消費物價指數月報 Monthly Report on the Consumer Price Index

2013年10月 October 2013



香港特別行政區 政府統計處 Census and Statistics Department Hong Kong Special Administrative Region



消費物價指數月報 Monthly Report on the Consumer Price Index

2013年10月 October 2013

有關本刊物的查詢,請聯絡:

政府統計處 消費物價指數組

地址:香港新界葵芳興芳路 223 號新都會廣場 1 座 30 樓 3012-3024 室

電郵: cpi@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to:

Consumer Price Index Section Census and Statistics Department

Address: Units 3012-3024, 30/F, Metroplaza Tower 1, 223 Hing Fong Road, Kwai Fong, New Territories, Hong Kong.

Tel.: (852) 2805 6403 Fax: (852) 2577 6253

E-mail: cpi@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department www.censtatd.gov.hk

2013年11月出版 Published in November 2013

本刊物只備有下載版

This publication is available in download version only

目錄 CONTENTS

					貝數 Page	
1. 概	念及方法	1. (Concepts and m	nethods	1	
2. 摘	要統計數字	2. S	Summary statis	tics	4	
3. 消費物價指數與上年同月比較的變動詳情			3. Detailed changes in the CPIs, as compared with same month in preceding year			
4. 消	費物價指數與上月比較的變動詳情	上月比較的變動詳情 4. Detailed changes in the CPIs, as compared with preceding month				
5. 經季節性調整的消費物價指數			Seasonally adju	sted CPIs	15	
摘要	<u>列表</u>	Sur	nmary Tables			
S 1	消費物價指數的主要統計數字	S 1	Main statistic	s of CPIs	5	
	S1 附件 自 2007 年起影響消費物價 指數的政府一次性紓困措施		Annex to S1	List of Government's one-off relief measures affecting the CPIs since 2007	6	
S2	消費物價指數的按年變動率	S2	Year-on-year CPIs	rates of change in the	8	
S3	消費物價指數內各商品/服務類別指數 的按年變動率	S3 Year-on-year rates of change in the CPIs at commodity/service section level			10	
S4	消費物價指數內各商品/服務類別指數 的按月變動率	S4		nth rates of change in the nodity/service section	12	
S5	經季節性調整的消費物價指數在最近3 個月內的平均每月變動率	S5		thly rates of change est 3 months in the justed CPIs	16	

				貝數 Page
詳細弦	<u> </u>	<u>Deta</u>		
1.1	綜合消費物價指數中各商品/服務類別 指數的時間數列	1.1	Time series of the Composite CPI at commodity/service section level	17
1.2	甲類消費物價指數中各商品/服務類別 指數的時間數列	1.2	Time series of the CPI(A) at commodity/service section level	18
1.3	乙類消費物價指數中各商品/服務類別 指數的時間數列	1.3	Time series of the CPI(B) at commodity/service section level	19
1.4	丙類消費物價指數中各商品/服務類別 指數的時間數列	1.4	Time series of the CPI(C) at commodity/service section level	20
2.1	綜合消費物價指數中各商品/服務類別 指數按年變動率的時間數列	2.1	Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at commodity/service section level	21
2.2	甲類消費物價指數中各商品/服務類別 指數按年變動率的時間數列	2.2	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A) at commodity/service section level	22
2.3	乙類消費物價指數中各商品/服務類別 指數按年變動率的時間數列	2.3	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B) at commodity/service section level	23
2.4	丙類消費物價指數中各商品/服務類別 指數按年變動率的時間數列	2.4	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C) at commodity/service section level	24
3.1	2013年10月份綜合消費物價指數與上 月及上年同月的比較	3.1	Composite CPI for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year	25
3.2	2013年10月份甲類消費物價指數與上 月及上年同月的比較	3.2	CPI(A) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year	28
3.3	2013年10月份乙類消費物價指數與上 月及上年同月的比較	3.3	CPI(B) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year	31
3.4	2013年10月份丙類消費物價指數與上 月及上年同月的比較	3.4	CPI(C) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year	34

ii

				頁數 <u>Page</u>
詳細	<u>列表(續)</u>	<u>Deta</u>	niled Tables (Cont'd)	
4.1	經季節性調整的消費物價指數	4.1	Seasonally adjusted CPIs	37
4.2	經季節性調整的消費物價指數的按月 變動率	4.2	Month-to-month rates of change in the seasonally adjusted CPIs	38
5	2013年10月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按年變動率中所佔的比率	5	Contribution of each commodity/service section to the overall year-on-year rates of change in the CPIs for October 2013	39
6	2013年10月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按月變動率中所佔的比率	6	Contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month rates of change in the CPIs for October 2013	40
7.1	佔 2013 年 10 月份綜合消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別	7.1	Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the Composite CPI for October 2013	41
7.2	佔 2013 年 10 月份甲類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別	7.2	Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(A) for October 2013	41
7.3	佔 2013 年 10 月份乙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別	7.3	Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(B) for October 2013	42
7.4	佔 2013 年 10 月份丙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別	7.4	Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(C) for October 2013	42
8	選定食品的平均零售價格及價格範圍	8	Average prices and price ranges of selected food items	43

				頁數 <u>Page</u>
統計	<u>B</u>	<u>Cha</u>	<u>rts</u>	
1	剔除所有政府一次性紓困措施的影響 後的綜合消費物價指數的按年變動率	1	The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures	7
2	消費物價總指數	2	Consumer Price Indices at all-item level	44
3	消費物價指數的商品/服務類別指數	3	Consumer Price Indices at commodity/service section level	45
<u>附錄</u>		App	<u>endix</u>	
消費物價指數中各商品/服務類別更新至 2012年10月及2013年9月價格水平的開支 權數		com the p	enditure weights of CPIs at modity/service section level updated to orice levels in October 2012 and ember 2013	54
獲取	政府統計處刊物的方法		ns of Obtaining Publications of the sus and Statistics Department	56

除另有註明外,此月報載列的消費物價指數均屬未經季節性調整。 由於四捨五入的關係,個別數字加起來不一定等於總數。 所有變動百分率均以多過一個小數點位的消費物價指數作爲計算基礎。

CPI figures given in this monthly report are not seasonally adjusted unless otherwise specified.

Figures may not add up to totals due to rounding.

All percentage changes are derived from CPI figures taken to more than one decimal place.

1. 概念及方法

- 1.1 消費物價指數量度住戶一般所購買的消費 商品及服務的價格水平隨時間而變動的情況。消 費物價指數的按年變動率,是廣泛被用作反映消 費者所面對的通貨膨脹的指標。
- 1.2 由於不同開支範圍的住戶的開支模式各有差別,消費物價轉變對它們的影響也各有不同。因此,香港編製三項針對不同開支組別住戶的消費物價指數。甲類、乙類及丙類消費物價指數分別根據較低、中等及較高開支範圍的住戶的開支模式編製而成。綜合消費物價指數根據以上所有住戶的整體開支模式編製,反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

- 1.3 每月的消費物價指數是根據(一)有關住戶的開支模式及(二)統計月內搜集的價格資料編製。
- 1.4 以2009/10年為基期的消費物價指數所採用的開支權數是以政府統計處在2009年10月至2010年9月期間進行的「住戶開支統計調查」所得的住戶開支模式為根據。本報告內的所有統計表及分析,均根據以2009/10年為基期的消費物價指數新數列。

1. Concepts and methods

- 1.1 The Consumer Price Index (CPI) measures the changes over time in the price level of consumer commodities and services generally purchased by households. The year-on-year rate of change in the CPI is widely used as an indicator of the inflation affecting consumers.
- 1.2 As households in different expenditure ranges have varying expenditure patterns, the impacts of consumer price changes on households in different expenditure ranges are different. Hence, three series of CPIs, each referring to households in a different expenditure range, are compiled in Hong Kong. The CPI(A), CPI(B) and CPI(C) are compiled based on the expenditure patterns of households in the relatively low, medium and relatively high expenditure ranges A Composite CPI is compiled respectively. based on the overall expenditure pattern of all the above households taken together to reflect the impact of consumer price changes on the household sector as a whole.
- 1.3 Monthly CPIs are compiled on the basis of (1) expenditure patterns of relevant households and (2) prices collected in the reference month.
- 1.4 The expenditure weights for compiling the 2009/10-based CPI series are derived based on the household expenditure patterns obtained from the Household Expenditure Survey (HES) conducted during October 2009 to September 2010 by the Census and Statistics Department. All tables and analyses in this report are based on the 2009/10-based CPI series.

1.5 以2009/10年爲基期的各項消費物價指數 數列的開支範圍及所佔住戶的百分比臚列如下:

	約佔住戶 的	住戶於 2009年10月至 2010年9月期間
指數	百分比	的每月平均開支
甲類消費物價指數 乙類消費物價指數 丙類消費物價指數	50% 30% 10%	\$ 4,500-\$18,499 \$18,500-\$32,499 \$32,500-\$65,999
綜合消費物價指數	90%	\$ 4,500-\$65,999

- 1.6 上述的開支範圍是以2009年10月至2010年9月基期內的物價計算。將自基期起物價轉變的影響計算在內,調整至2012年的價格水平,甲類、乙類及丙類消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支,分別大約在5,000元至20,500元之間、20,500元至36,000元之間及36,000元至72,900元之間,而綜合消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支則大約在5,000元至72,900元之間。
- 1.7 在物價變動資料方面,政府統計處持續地進行1項按月零售物價統計調查,藉此搜集住戶消費籃子內各項商品及服務的價格變動資料。政府統計處每月在本港各區大約4 000間零售商店(例如超級市場、街市檔位、百貨公司及時裝店)及服務行業商號(例如電影院、醫院及美容院)搜集約47 000個價目。搜集價格資料的方式,主要是採用外勤訪問形式進行,亦有部分以電話查詢或郵遞問卷方式進行。
- 1.8 至於一些主要服務如公共交通、電力及郵遞服務的價格數據,則直接從有關機構搜集或從行政紀錄中獲得。而私人房屋租金方面,有關新訂租約、續訂租約及現時租戶的租金資料,是透過一項以私人房屋租戶爲對象的按月抽樣統計調查搜集得來。另一方面,有關公營房屋租金變動的數據則由香港房屋委員會及香港房屋協會定期提供。

1.5 The expenditure brackets for and percentages of households covered in the various 2009/10-based CPI series are as follows:

	Approximate	Average monthly
	percentage of	household expenditure
	households	during October 2009 to
Index	covered	September 2010
CPI(A)	50%	\$ 4,500-\$18,499
CPI(B)	30%	\$18,500-\$32,499
CPI(C)	10%	\$32,500-\$65,999
Composite CPI	90%	\$ 4,500-\$65,999

- 1.6 The above expenditure ranges relate to prices in the base period from October 2009 to September 2010. Taking into account the impact of price changes since the base period, the monthly household expenditure ranges of the CPI(A), CPI(B), and CPI(C) adjusted to the price level of 2012 are broadly equivalent to \$5,000-\$20,500, \$20,500-\$36,000 and \$36,000-\$72,900 respectively, and that of the Composite CPI is broadly equivalent to \$5,000-\$72,900.
- As regards information on price changes, the C&SD continuously conducts a Monthly Retail Price Survey to capture the price changes of items included in the household consumption basket. The C&SD collects some 47 000 price quotations each month from around 4 000 retail supermarkets, market outlets (e.g. department stores and fashion shops) and service providers (e.g. cinemas, hospitals and beauty salons) throughout the territory. Price data are collected mainly by field visits and some also through the modes of telephone or postal enquiries.
- 1.8 As for principal services such as public transport, electricity and postal services, price data are either collected directly from the companies concerned or obtained from administrative records. Rental data on private housing for new, renewed and continued lettings are collected from a monthly sample survey on private housing renter households. On the other hand, data on rental movements of public housing are regularly provided by the Hong Kong Housing Authority and the Hong Kong Housing Society.

1.9 根據定義,某一個月份的消費物價指數,是通過比較在該月份與在基期購買同一籃子的消費項目所需付的總開支而計算出來的。在數學上,這等同於運用已更新至一年前(或一個月前)的價格水平的開支比重,把每個消費項目在當月所錄得的按年(或按月)價格變動加權,然後計算總和。換句話說,用以編製消費物價指數的計算公式已充分計及因個別項目自基期以來的價格變動而直接引致的開支權數變動。因此,這些變動不會影響消費物價指數及其變動率的準確性。相關的技術細節詳載於《二零零九至一零年住戶開支統計調查及重訂消費物價指數基期》的附錄2。

- 1.10 按2009/10年度價格水平計算的2013年10 月消費物價指數內各商品/服務類別的開支權數, 以及更新至一年前(即2012年10月)及一個月前(即 2013年9月)的價格水平的開支權數列於本報告的 附錄,以供參考。
- 1.11 值得留意是住戶的消費模式會因應其收入 及其它社會經濟因素的變動而改變。因此,除上 述的價格因素外,開支比重亦會受這些影響而隨 時間逐漸轉變。例如,住戶一般傾向多買一些價 格升幅較小的商品和服務,以替代價格升幅較大 的商品和服務。由於這種替代效應,根據固定消 費模式計算的消費物價指數,可能會高估了價格 的升幅。然而,過去的經驗顯示,消費模式只會 隨時間慢慢地轉變,而在少於5年間的累積變化一 般都不會對消費物價指數的變動率構成顯著影 響。因此,香港消費物價指數的開支權數會每隔5 年更新1次。這做法符合國際統計標準。

- 1.9 By definition, the CPI in a specific month is computed by comparing the total expenditure required to purchase a basket of consumption items in that month with that required to purchase same basket in the base Mathematically, this is equivalent to computing the composite sum of the year-on-year (or month-to-month) price changes of individual items in that month, each weighted by the corresponding item-specific expenditure weight updated to the price level in a year (or month) In other words, the CPI compilation ago. formula has already taken into account changes in expenditure weights directly caused by price changes in individual items since the base period and thus, the accuracy of the CPI and its rate of changes are not affected by such changes. Relevant technical details are fully discussed in Appendix 2 of the report 2009/10 Household Expenditure Survey and the Rebasing of the Consumer Price Indices.
- 1.10 The expenditure weights of individual commodity/service sections in the CPI in October 2013 based on the price level in 2009/10, as well as those updated to the price levels in the preceding year (i.e. October 2012) and in the preceding month (i.e. September 2013), are shown in Appendix of this report for reference.
- 1.11 It should be noted that in addition to the price factor mentioned above, the expenditure weights do change gradually over time due to changes in consumption pattern of households in response to such factors as changes in income and other socio-economic factors. For example, households usually tend to buy more of the goods and services with smaller price increases to substitute those with larger price increases: and due to such substitution effect, the CPI compiled based on fixed consumption pattern tends to over-state price increases over time. However, experience revealed that changes in consumption pattern would only take place gradually and generally changes accumulated in a period of less than five years would not have a significant impact on the rate of change in the CPI. Therefore, the expenditure weights of the CPI are updated once every five years in Hong The practice conforms to international statistical standards.

- 1.12 一併研究消費物價指數原來數列的按年變動數字和經季節性調整數列的按月變動數字,有助分析消費物價的最新趨勢。經季節性調整數列的按月變動仍會受其他不規則的因素影響而波動。參考經季節性調整的指數在最近3個月內的平均每月變動率,能更清楚看到消費物價指數的趨勢。
- 1.13 由於經季節性調整的數列已透過統計方法 剔除季節性變異,可更有意義地比較相連月份數 字。

2. 摘要統計數字

2.1 最新的消費物價指數及其變動率和剔除政府一次性紓困措施影響後的相關變動率列載於表<u>S1</u>。消費物價指數自2007年起的變動率受到數項政府一次性紓困措施所影響,當中主要包括電費補貼、公營房屋租金寬免和差餉寬減,有關措施臚列於表S1附件。這些一次性措施會降低措施實施當月的消費物價指數,對消費物價指數造成波動。

- 1.12 For analysing the latest trend in consumer prices, it is useful to study the year-on-year changes in the original CPI series and the month-to-month changes in the seasonally adjusted series together. The month-to-month changes in the seasonally adjusted series still tend to fluctuate due to other irregular factors. The trend of the CPIs may be more clearly discerned by looking at the average monthly rates of change of the seasonally adjusted indices during the latest 3 months.
- 1.13 In the seasonally adjusted series, seasonal variations have been eliminated by statistical methods, thus enabling figures for consecutive months to be compared more meaningfully.

2. Summary statistics

2.1 The latest available figures for the CPIs and their rates of change as well as the related rates of change upon removing the effects of Government's one-off relief measures are summarized in <u>Table S1</u>. The rates of change in CPIs since 2007 were affected by a number of Government's one-off relief measures, including mainly electricity charge subsidy, waiver of public housing rentals, and rates concession as shown in <u>Annex to Table S1</u>. These one-off measures would lower the CPIs in the months of implementation and resulted in some fluctuations in the CPIs.

表 S1 消費物價指數的主要統計數字 (2009年10月至2010年9月=100) Table S1 Main statistics of Consumer Price Indices (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數
	<u>CPI</u>	<u>CPI(A)</u>	CPI(B)	CPI(C)
<u>消費物價指數原來數列</u> Original CPI series				
• 2013年10月份指數 Indices for October 2013	<u>116.8</u>	<u>118.5</u>	<u>116.4</u>	<u>115.6</u>
• 2013年10月與2012年10月比較 October 2013 compared with October 2012	+4.3% (+4.0%)	+4.5% (+4.4%)	+4.4% (+4.1%)	+4.1% (+3.6%)
• 截至2013年10月止12個月的平均數與截至2012年10月止 12個月的平均數比較 Average for the 12 months ended October 2013 compared with the average for the 12 months ended October 2012	+4.2% (+3.9%)	+5.1% (+4.5%)	+3.9% (+3.8%)	+3.7% (+3.5%)
• 2013年1月至10月的平均數與2012年1月至10月的平均數 比較 Average for January 2013 to October 2013 compared with the average for January 2012 to October 2012	+4.3% (+4.0%)	+5.2% (+4.5%)	+4.0% (+3.8%)	+3.7% (+3.6%)
• 截至2013年10月止3個月的平均數與截至2012年10月止3 個月的平均數比較 Average for the 3 months ended October 2013 compared with the average for the 3 months ended October 2012	+4.5% (+4.2%)	+4.8% (+4.7%)	+4.4% (+4.1%)	+4.2% (+3.7%)
經季節性調整的消費物價指數數列 Seasonally adjusted CPI series				
• 2013年10月份指數 Indices for October 2013	<u>116.9</u>	<u>118.6</u>	<u>116.5</u>	<u>115.6</u>
• 截至2013年10月止3個月內平均每月的變動率 Average monthly rate of change during the 3-month period ended October 2013	+0.4% (+0.3%)	+0.3% (+0.3%)	+0.4% (+0.3%)	+0.4% (+0.3%)

 ^()表示剔除政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表<u>S1附件</u>。
 Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in <u>Annex to Table S1</u>.

表 S1 附件 自 2007 年起影響消費物價指數的政府一次性紓困措施

Annex to Table S1 List of Government's one-off relief measures affecting the CPIs since 2007

舒困措施類別	舒困措施的詳細內容	推行年份/月份
Type of relief measures	Details of relief measures	Year/Month of
		implementation
公營房屋租金豁免 Public housing rental waiver	房屋協會豁免公營房屋租金 Waiver of public housing rentals by the Housing Society	2007年2月及2008年2月 Feb 2007 and Feb 2008
	房屋委員會豁免公營房屋租金	2007年2月、2010年9月及2012年9月
	Waiver of public housing rentals by the Housing Authority	平 9 月 Feb 2007, Sep 2010 and Sep 2012
	政府代繳公營房屋租戶的基本租金 Government's payment of basic rent for public housing estates tenants	2008年8至10月、 2009年8至9月、 2010年7至8月、 2011年8至9月、 2012年7至8月及 2013年8至9月 Aug - Oct 2008, Aug - Sep 2009, Jul - Aug 2010, Aug - Sep 2011, Jul - Aug 2012 and Aug - Sep 2013
差餉寬減 Rates concession	寬減每季最高值 5,000 元的差餉	2007年4至9月及 2008年1月至2009年3月
	Rates concession of up to \$5,000 per quarter	Apr - Sep 2007 and Jan 2008 - Mar 2009
	寬減每季最高值 1,500 元的差餉	2009年4月至2012年3月及 2013年4月至2014年3月
	Rates concession of up to \$1,500 per quarter	Apr 2009 - Mar 2012 and Apr 2013 - Mar 2014
	寬減每季最高值 2,500 元的差鮈 Rates concession of up to \$2,500 per quarter	2012 年 4 月至 2013 年 3 月 Apr 2012 - Mar 2013
電費補貼 Electricity charge subsidy	政府每月提供 300 元的電費補貼 Government's provision of electricity charge subsidy of \$300 per month	2008年9月至2009年8月 Sep 2008 - Aug 2009
	政府每月提供 150 元的電費補貼 Government's provision of electricity charge subsidy of \$150 per month	2011年7月至2014年6月 Jul 2011 - Jun 2014
其他 Others	豁免僱員再培訓徵款	2008年8月至2013年7月
Others	Suspension of Employees Retraining Levy	(自 2013 年 8 月起取消) Aug 2008 - Jul 2013 (Abolished starting from Aug 2013)

3. 消費物價指數與上年同月比較的變動 詳情

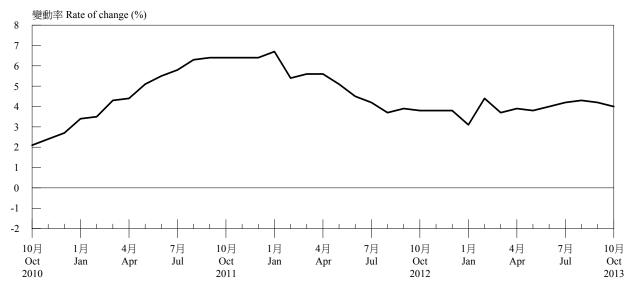
- 3.1 在2013年10月份,綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數均錄得按年升幅,分別為4.3%、4.5%、4.4%及4.1%。如表S2所示,剔除所有政府一次性紓困措施的影響,綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數的按年升幅分別為4.0%、4.4%、4.1%及3.6%。
- 3.2 爲了更清楚地觀察到通脹的趨勢,剔除所有政府一次性紓困措施的影響後的綜合消費物價指數的按年變動率顯示於下面圖1。

3. Detailed changes in the CPIs, as compared with same month in preceding year

- 3.1 In October 2013, the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) all registered year-on-year rates of increase, at 4.3%, 4.5%, 4.4% and 4.1% respectively. As shown in <u>Table S2</u>, netting out the effects of all Government's one-off relief measures, the year-on-year rates of increase in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) were 4.0%, 4.4%, 4.1% and 3.6% respectively.
- 3.2 The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures are presented graphically in <u>Chart 1</u> below for discerning the inflationary trend more clearly.

圖 1 剔除所有政府一次性紓困措施的影響後^的綜合消費物價指數的按年變動率

Chart 1 The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures^



- ^ 表示剔除政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於<u>表 S1 附件</u>。
 Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in <u>Annex to Table S1</u>.
- 3.3 在2013年10月份的各商品/服務類別指數 及其按年變動率臚列於表S3。
- 3.3 The indices and year-on-year rates of change of the CPIs for October 2013, analysed by section of commodity/service, are shown in <u>Table S3</u>.

(%)

	A. A. A. A. A. H.			(%)
F. I	綜合消費	甲類消費	乙類消費	丙類消費 50.55000000000000000000000000000000000
年/月	物價指數	物價指數	物價指數	物價指數
Year/month	Composite CPI	<u>CPI(A)</u>	<u>CPI(B)</u>	<u>CPI(C)</u>
2010				
10月 Oct	+2.5 (+2.1)	+3.0 (+2.3)	+2.3 (+2.0)	+2.1 (+2.0)
11月 Nov	+2.8 (+2.4)	+3.3 (+2.5)	+2.5 (+2.2)	+2.5 (+2.5)
12月 Dec	+2.9 (+2.7)	+3.3 (+2.8)	+2.7 (+2.5)	+2.8 (+2.8)
<u>2011</u>				
1月 Jan	+3.4 (+3.4)	+3.6 (+3.5)	+3.2 (+3.2)	+3.5 (+3.5)
2月 Feb	+3.6 (+3.5)	+3.8 (+3.5)	+3.5 (+3.5)	+3.5 (+3.5)
3月 Mar	+4.4 (+4.3)	+4.8 (+4.4)	+4.2 (+4.2)	+4.2 (+4.2)
4月 Apr	+4.6 (+4.4)	+5.0 (+4.7)	+4.5 (+4.5)	+4.2 (+4.1)
5月 May	+5.2 (+5.1)	+5.6 (+5.3)	+5.2 (+5.1)	+4.9 (+4.8)
6月 Jun	+5.6 (+5.5)	+5.9 (+5.6)	+5.6 (+5.5)	+5.4 (+5.4)
7月 Jul	+7.9 (+5.8)	+12.5 (+5.9)	+6.2 (+5.8)	+5.4 (+5.7)
8月 Aug	+5.7 (+6.3)	+5.4 (+6.3)	+5.8 (+6.3)	+6.0 (+6.3)
9月 Sep	+5.8 (+6.4)	+5.2 (+6.1)	+6.0 (+6.5)	+6.3 (+6.5)
10月 Oct	+5.8 (+6.4)	+5.2 (+6.2)	+6.0 (+6.5)	+6.2 (+6.5)
11月 Nov	+5.7 (+6.4)	+5.3 (+6.3)	+6.0 (+6.5)	+5.9 (+6.2)
12月 Dec	+5.7 (+6.4)	+5.3 (+6.3)	+5.9 (+6.5)	+5.9 (+6.2)
<u>2012</u>			, , ,	, , ,
1月 Jan	+6.1 (+6.7)	+5.4 (+6.4)	+6.3 (+6.9)	+6.4 (+6.7)
2月 Feb	+4.7 (+5.4)	+4.2 (+5.5)	+4.9 (+5.5)	+4.7 (+5.0)
3月 Mar	+4.9 (+5.6)	+4.3 (+5.6)	+5.2 (+5.8)	+5.1 (+5.4)
4月 Apr	+4.7 (+5.6)	+4.2 (+5.5)	+5.0 (+5.7)	+4.9 (+5.3)
5月 May	+4.3 (+5.1)	+3.8 (+5.1)	+4.6 (+5.3)	+4.3 (+4.8)
6月 Jun	+3.7 (+4.5)	+3.3 (+4.7)	+4.0 (+4.7)	+3.7 (+4.2)
7月 Jul	+1.6 (+4.2)	-2.4 (+4.3)	+3.5 (+4.4)	+3.7 (+3.8)
8月 Aug	+3.7 (+3.7)	+4.1 (+3.8)	+3.8 (+3.9)	+3.2 (+3.3)
9月 Sep	+3.8 (+3.9)	+4.3 (+4.4)	+3.9 (+4.0)	+3.3 (+3.4)
10月 Oct	+3.8 (+3.8)	+4.3 (+4.3)	+3.7 (+3.8)	+3.2 (+3.3)
11月 Nov	+3.7 (+3.8)	+4.2 (+4.2)	+3.6 (+3.7)	+3.3 (+3.4)
12月 Dec	+3.7 (+3.8)	+4.2 (+4.3)	+3.6 (+3.6)	+3.3 (+3.4)
, ,	(*3.0)	1.2 (* 1.3)	(*3.0)	(3.1)
2013	+3.0 (+3.1)	±2 Q (±2 Q)	+2.8 (+2.9)	±2.4 (±2.5)
1月 Jan	` /	+3.8 (+3.8)	(/	+2.4 (+2.5)
2月 Feb 3月 Mar	+4.4 (+4.4) +3.6 (+3.7)	+4.7 (+4.7) +4.0 (+4.0)	+4.2 (+4.2) +3.5 (+3.6)	+4.2 (+4.3)
	` /	` /	` /	+3.4 (+3.5)
•	` /	` /	+3.8 (+3.7) +3.7 (+3.6)	+3.5 (+3.4) +3.6 (+3.4)
5月 May	` /	+4.4 (+4.3)	` /	` /
6月 Jun	+4.1 (+4.0)	+4.6 (+4.5)	+3.9 (+3.8)	+3.7 (+3.6)
7月 Jul	+6.9 (+4.2)	+12.0 (+4.8)	+5.0 (+4.0)	+4.0 (+3.9)
8月 Aug	+4.5 (+4.3)	+4.9 (+5.0) +5.1 (+4.8)	+4.4 (+4.1)	+4.3 (+3.8)
9月 Sep	+4.6 (+4.2)	+5.1 (+4.8)	+4.5 (+4.2)	+4.2 (+3.7)
10月 Oct	+4.3 (+4.0)	+4.5 (+4.4)	+4.4 (+4.1)	+4.1 (+3.6)

^() 表示剔除政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施驢列於<u>表SI附件</u>。
Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in <u>Annex to Table S1</u>.

From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

註釋: 2010年10月起的按年變動率是根據以2009/10年爲基期的消費物價指數計算。2010年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數 Note: 數列(例如以2004/05年爲基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算的。

- 3.4 2013年10月份與2012年10月份比較,指數錄得升幅的類別有電力、燃氣及水(在綜合消費物價指數中為6.7%及在甲類消費物價指數中為7.0%);住屋(6.2%及5.6%);食品(不包括外出用膳)(4.6%及5.1%);外出用膳(4.4%及4.6%);雜項服務(4.0%及3.5%);雜項物品(2.7%及4.2%);衣履(2.4%及3.9%);交通(2.4%及2.4%)和煙酒(1.2%及1.2%)。
- 3.5 另一方面,耐用物品指數在2013年10月份 錄得按年跌幅(在綜合消費物價指數中為-4.1%及 在甲類消費物價指數中為-3.8%)。
- 3.6 消費物價指數中各商品/服務類別指數及 其按年變動率的時間數列分別列載於表1.1至1.4 及表2.1至2.4。而各商品/服務組別指數的按年變 動情況則在表3.1至3.4列出。至於各類別指數在 消費物價指數整體變動中所佔的比率則列載於 表5。
- 3.7 消費物價總指數和各類別指數的變動情況及其按年變動率顯示於<u>圖2及3</u>。

- 3.4 Compared with October 2012, increases in the section indices in October 2013 were recorded for electricity, gas and water (6.7% in the Composite CPI and 7.0% in the CPI(A)); housing (6.2% and 5.6%); food (excluding meals bought away from home) (4.6% and 5.1%); meals bought away from home (4.4% and 4.6%); miscellaneous services (4.0% and 3.5%); miscellaneous goods (2.7% and 4.2%); clothing and footwear (2.4% and 3.9%); transport (2.4% and 2.4%) and alcoholic drinks and tobacco (1.2% and 1.2%).
- 3.5 On the other hand, year-on-year decrease was recorded in October 2013 for index for durable goods (-4.1% in the Composite CPI and -3.8% in the CPI(A)).
- 3.6 The time series of the CPIs and their year-on-year rates of change at commodity/service section level are presented respectively in <u>Tables 1.1 to 1.4</u> and <u>Tables 2.1 to 2.4</u>. The year-on-year movements at commodity/service group level are given in <u>Tables 3.1 to 3.4</u>. The contributions of each section to the overall changes in CPIs are shown in <u>Table 5</u>.
- 3.7 Movements of the all-item CPIs and their section indices together with their year-on-year rates of change are presented graphically in <u>Charts 2 and 3</u>.

表 S3 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按年變動率
Table S3 Year-on-year rates of change in the CPIs at commodity/service section level

2013年10月份指數 (2009年10月至2010年9月=100) 類別 Indices for October 2013				2013年10月份指數與 2012年10月份指數比較的變動率				
Section _	(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)			00)	Change in the indices over October 2012 (%)			
	綜合消費 甲類消費 乙類消費 丙類消費 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數		綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數		
	CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)	<u>CPI</u>	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)
食品 Food	120.0	121.0	120.1	117.9	+4.5	+4.8	+4.3	+4.2
外出用膳 Meals bought away from home	117.5	118.1	117.6	116.5	+4.4	+4.6	+4.2	+4.6
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	124.0	125.0	124.8	120.5	+4.6	+5.1	+4.7	+3.5
住屋 [#] Housing [#]	125.1	128.6	124.4	122.2	+6.2	+5.6	+6.6	+6.5
私人房屋租金 Private housing rent	124.7	126.2	124.8	123.2	+7.2	+7.7	+7.1	+6.8
公營房屋租金 Public housing rent	144.8	144.7	145.1	N.A.	-1.8	-1.8	-1.8	N.A.
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	97.5	95.8	97.9	101.1	+6.7	+7.0	+6.6	+6.3
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	122.8	125.3	122.7	115.4	+1.2	+1.2	+1.2	+1.1
衣履 Clothing and footwear	114.5	115.3	114.9	113.7	+2.4	+3.9	+4.0	-0.1
耐用物品 Durable goods	88.7	87.7	88.2	89.9	-4.1	-3.8	-4.4	-3.8
雜項物品 Miscellaneous goods	110.3	111.5	110.5	108.9	+2.7	+4.2	+2.3	+1.7
交通 Transport	111.3	109.1	110.7	113.9	+2.4	+2.4	+2.4	+2.4
雜項服務 Miscellaneous services	112.8	109.5	112.6	115.1	+4.0	+3.5	+3.8	+4.5
選定主要組別 Selected major groups								
教育服務 Educational services	112.7	112.1	112.0	114.1	+4.3	+4.1	+4.0	+4.7
資訊及通訊服務 Information and communications service	95.8 s	96.2	95.4	95.6	+1.2	+1.2	+1.2	+1.4
醫療服務 Medical services	111.9	111.2	112.1	112.2	+3.4	+3.1	+3.4	+3.5
總指數 All items	116.8	118.5	116.4	115.6	+4.3	+4.5	+4.4	+4.1

N.A. 不適用

Not applicable

[#] 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外,「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」和「保養住所材料」。 Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges" and "Materials for house maintenance".

4. 消費物價指數與上月比較的變動詳情

4.1 2013年10月份與2013年9月份比較,綜合、甲類及乙類消費物價指數分別上升2.7%、7.0%及1.1%,主因是政府在9月份代繳公營房屋租金導致比較基準較低。此外,丙類消費物價指數上升0.4%,主要是女裝外衣價格及私人房屋租金上升所致。剔除所有政府一次性紓困措施的影響,綜合、乙類及丙類消費物價指數的按月變動率分別爲0.2%、0.2%及0.4%,主因是私人房屋租金及女裝外衣價格上升。甲類消費物價指數則維持不變。

- 4.2 2013年10月份各商品/服務類別指數及其按月變動率臚列於表S4。
- 4.3 各商品/服務類別指數中,住屋指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升8.3%、23.5%、3.1%及0.4%。而衣履指數的相應升幅爲4.6%、3.9%、4.4%及5.2%。其他類別指數的變動則比較輕微。
- 4.4 以下簡要地解釋各商品/服務類別指數在 2013年9月與10月間的變動。

4. Detailed changes in the CPIs, as compared with preceding month

- Compared with September 2013, the 4.1 Composite CPI, CPI(A) and CPI(B) increased by 2.7%, 7.0% and 1.1% respectively in October, mainly because the Government's payment of public housing rentals in September had led to a low base of comparison. Meanwhile, the CPI(C) increased by 0.4% in October, mainly due to the increases in the prices of women's outerclothing and private housing rentals. Netting out the effects of all Government's one-off relief measures, the month-to-month rates of increase in the Composite CPI, CPI(B) and CPI(C) were 0.2%, 0.2% and 0.4% respectively. This was mainly because private housing rentals and the prices of women's outerclothing increased. Meanwhile, the CPI(A) remained unchanged.
- 4.2 The indices and month-to-month rates of change of the CPIs for October 2013, analysed by section of commodity/service, are shown in <u>Table S4</u>
- 4.3 Among the indices for various commodity/service sections, the index for housing increased by 8.3%, 23.5%, 3.1% and 0.4% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. The corresponding increases in the index for clothing and footwear were 4.6%, 3.9%, 4.4% and 5.2%. Movements in the indices for other sections were relatively small.
- 4.4 The following explains briefly the movement of the index for each commodity/service section between September and October 2013.

表 S4 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按月變動率
Table S4 Month-to-month rates of change in the CPIs at commodity/service section level

2013年10月份指數					2013年10月份指數與			
類別 Sootion	In	dices for O	010年9月=1 ctober 2013	3	2013年9月份指數比較的變動率			
<u>Section</u>	(Oct.	. ∠009 - Se <u>j</u>	b. 2010 = 1	<u>uu)</u>	Change in the indices over September 2013 (%)			
	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數
	<u>CPI</u>	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)	<u>CPI</u>	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)
食品 Food	120.0	121.0	120.1	117.9	-0.4	-0.6	-0.3	-0.1
外出用膳 Meals bought away from home	117.5	118.1	117.6	116.5	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	124.0	125.0	124.8	120.5	-1.2	-1.6	-1.2	-0.6
住屋 [#] Housing [#]	125.1	128.6	124.4	122.2	+8.3	+23.5	+3.1	+0.4
私人房屋租金 Private housing rent	124.7	126.2	124.8	123.2	+0.5	+0.4	+0.5	+0.4
公營房屋租金 Public housing rent	144.8	144.7	145.1	N.A.	+3793.3	+3791.9	+3803.5	N.A.
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	97.5	95.8	97.9	101.1	-0.8	-0.6	-0.9	-0.9
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	122.8	125.3	122.7	115.4	+0.3	+0.2	+0.3	+0.7
衣履 Clothing and footwear	114.5	115.3	114.9	113.7	+4.6	+3.9	+4.4	+5.2
耐用物品 Durable goods	88.7	87.7	88.2	89.9	-0.1	-0.1	-0.2	-0.1
雜項物品 Miscellaneous goods	110.3	111.5	110.5	108.9	+0.0 *	+0.1	-0.1	+0.0 *
交通 Transport	111.3	109.1	110.7	113.9	-0.5	-0.4	-0.4	-0.7
雜項服務 Miscellaneous services	112.8	109.5	112.6	115.1	+0.5	+0.3	+0.4	+0.7
選定主要組別 Selected major groups								
教育服務 Educational services	112.7	112.1	112.0	114.1	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1
資訊及通訊服務 Information and communications service	95.8 es	96.2	95.4	95.6	-0.6	-0.8	-0.5	-0.2
醫療服務 Medical services	111.9	111.2	112.1	112.2	+0.1	+0.1	+0.1	+0.2
總指數 All items	116.8	118.5	116.4	115.6	+2.7	+7.0	+1.1	+0.4

[#] 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外,「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」和「保養住所材料」。 Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges" and "Materials for house maintenance".

- 4.5 <u>食品</u>指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別下跌0.4%、0.6%、0.3%及0.1%,主要是由於新鮮蔬菜價格下跌。
- (i) 新鮮蔬菜 新鮮蔬菜的平均零售價格在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別下跌9.2%、9.8%、9.0%及7.5%。
- 4.6 <u>表8</u>列載選定食品在本月、上月及上年同月的平均零售價格及價格範圍。
- 4.7 <u>住屋</u>指數在綜合、甲類及乙類消費物價指數中分別上升8.3%、23.5%及3.1%,主要是政府在九月份代繳公營房屋租金導致比較基準較低所致。同時,<u>住屋</u>指數在丙類消費物價指數中上升0.4%,主要是由於私人房屋租金上升。
- 4.8 <u>電力、燃氣及水</u>指數在綜合、甲類、乙類 及丙類消費物價指數中分別下跌0.8%、0.6%、0.9% 及0.9%,主因是煤氣的燃料調整費向下調整。
- 4.9 <u>煙酒</u>指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升0.3%、0.2%、0.3%及0.7%,主要是由於洋酒、啤酒及香煙價格上漲。
- 4.10 <u>衣履</u>指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升4.6%、3.9%、4.4%及5.2%,主要是外衣價格上升所致。

- 4.5 The index for <u>food</u> decreased by 0.4%, 0.6%, 0.3% and 0.1% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, largely due to the decreases in the prices of fresh vegetables.
- (i) Fresh vegetables The average retail prices of fresh vegetables decreased by 9.2%, 9.8%, 9.0% and 7.5% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively.
- 4.6 The average retail prices and price ranges of selected food items for the current month, preceding month and same month in preceding year are shown in <u>Table 8</u>.
- 4.7 The index for <u>housing</u> increased by 8.3%, 23.5% and 3.1% in the Composite CPI, CPI(A) and CPI(B) respectively, mainly due to the low base of comparison resulted from the Government's payment of housing rentals in September. Meanwhile, the index for <u>housing</u> increased by 0.4% in the CPI(C). This was mainly attributable to the increases in private housing rentals.
- 4.8 The index for electricity, gas and water decreased by 0.8%, 0.6%, 0.9% and 0.9% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, as mainly underpinned by the downward adjustment in the fuel cost variation charge for towngas.
- 4.9 The index for <u>alcoholic drinks and tobacco</u> increased by 0.3%, 0.2%, 0.3% and 0.7% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, mainly caused by the higher prices of foreign-style wines, beer and cigarettes.
- 4.10 The index for <u>clothing and footwear</u> increased by 4.6%, 3.9%, 4.4% and 5.2% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. This was largely because the prices of outerclothing increased.

- 4.11 耐用物品指數在綜合、甲類、乙類及丙類 消費物價指數中分別下跌0.1%、0.1%、0.2%及 0.1%,主因是資訊科技及電訊設備價格下跌。
- 4.12 <u>雜項物品</u>指數在甲類消費物價指數中上升 0.1%,主要是藥物價格上升所致。但指數在乙類 消費物價指數中則下跌0.1%,主要是由於首飾價格下滑。<u>雜項物品</u>指數在綜合及丙類消費物價指數中則維持不變。
- 4.13 <u>交通</u>指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別下跌0.5%、0.4%、0.4%及0.7%,主要是進出香港交通費用及汽油價格下跌所致。
- 4.14 <u>雜項服務</u>指數在綜合、甲類、乙類及丙類 消費物價指數中分別上升0.5%、0.3%、0.4%及 0.7%,主因是家庭服務及旅遊費用上升。
- 4.15 四項消費物價指數的商品/服務組別指數 在2013年10月份的按月變動情況分別顯示於<u>表3.1</u> 至3.4。
- 4.16 各商品/服務類別指數在消費物價指數整體 按月變動中所佔的比率列載於表6。至於佔消費物 價指數整體變動中最大比率的商品/服務組別則在 表7.1至7.4列出。

- 4.11 The index for <u>durable goods</u> decreased by 0.1%, 0.1%, 0.2% and 0.1% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, mainly due to the fall in the prices of information technology and telecommunications equipment.
- 4.12 The index for <u>miscellaneous goods</u> increased by 0.1% in the CPI(A), mainly because of the rise in the prices of proprietary medicines and supplies. However, the index decreased by 0.1% in the CPI(B), largely attributable to the slide in the prices of jewellery. Meanwhile, the index for <u>miscellaneous goods</u> remained unchanged in the Composite CPI and CPI(C).
- 4.13 The index for <u>transport</u> decreased by 0.5%, 0.4%, 0.4% and 0.7% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. This was mainly attributable to the decreases in inbound and outbound transport fares and the prices of motor fuel.
- 4.14 The index for <u>miscellaneous services</u> increased by 0.5%, 0.3%, 0.4% and 0.7% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. This was mainly because of the increases in the charges for household services and package tours.
- 4.15 The month-to-month movements of the four CPIs for October 2013 by commodity/service group are shown in <u>Tables 3.1 to 3.4</u> respectively.
- 4.16 The contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month change in the CPIs is presented in <u>Table 6</u>. The commodity/service groups with the largest contributions to the overall change in CPIs are listed in <u>Tables 7.1 to 7.4</u>.

5. 經季節性調整消費物價指數

- 5.1 消費物價指數原來數列的按月變動率會受到季節性變異的影響。把這些季節性變異從數列中剔除,便可更有意義地比較相連月份數字。
- 5.2 經季節性調整的數列可因應數據增加而作 出修訂。由2004年10月開始,每年發表10月份的 數字時,會一併修訂對上3年的經季節性調整消費 物價指數。
- 5.3 自2008年10月開始,編製經季節性調整的 消費物價指數的方法由過往「X-11自迴歸-求和 -移動平均(X-11 ARIMA)」方法更改爲「X-12自 迴歸-求和-移動平均 (X-12 ARIMA)」方法。自 2005年10月開始的經季節性調整的消費物價指數 數列亦已按這個新方法作出修訂。「X-12自迴歸 -求和-移動平均」方法改良自「X-11自迴歸-求和-移動平均」方法,能提供更佳的模型建造 及模型評估能力。「X-12自迴歸-求和-移動平 均」方法是用作編製經季節性調整的統計數列的 標準方法。
- 5.4 <u>表4.1及4.2</u>列載經季節性調整的消費物價 指數在過去3年的按月變動率。
- 5.5 參考經季節性調整的指數在最近3個月內的平均按月變動率,能更清楚看到消費物價指數的趨勢。如表S5顯示,就綜合消費物價指數而言,這變動率在2013年10月份爲0.4%,而9月份的相應變動率則爲-0.4%。但應留意這些變動率是受到個別政府一次性紓困措施只在某些月份實施所影響。剔除這些影響,在2013年8至10月的3個月內,綜合消費物價指數的平均每月變動率爲0.3%,而在2013年7至9月的3個月內的相應變動率則爲0.4%。

5. Seasonally adjusted CPIs

- 5.1 Month-to-month rates of change based on the original CPI series are affected by seasonal variations. By removing these seasonal variations from the series, figures for consecutive months can be compared more meaningfully.
- 5.2 Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. Starting from October 2004, the seasonally adjusted CPIs for the preceding three years are revised each year when releasing the figures for October.
- 5.3 Starting from October 2008, the seasonal adjustment of the CPI is compiled by the X-12 ARIMA method to replace the previous X-11 ARIMA method. The seasonally adjusted CPI series since October 2005 have also been revised using the new method. X-12 ARIMA method is an update to the X-11 ARIMA method with enhanced modelling and diagnostic capabilities. The X-12 ARIMA method is a standard method applied in compiling seasonally adjusted statistical data series.
- 5.4 The month-to-month rates of change of the seasonally adjusted CPIs in the past three years are presented in <u>Tables 4.1 and 4.2</u>.
- 5.5 The trend of the CPIs may be more clearly discerned by looking at the average monthly rate of change of the seasonally adjusted indices during the latest 3 months. As shown in Table S5, such rate of change in the Composite CPI was 0.4% in October 2013. The corresponding rate of change in September was -0.4%. It should be noted that these rates of change were affected by Government's one-off relief measures implemented only in some months. Netting out these effects, the corresponding average monthly rate of change in the Composite CPI for the 3-month period from August to October 2013 was 0.3%, and that for the 3-month period from July to September 2013 was 0.4%.

表 S5 經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率

Table S5 Average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted CPIs

(%)

年/月	綜合消費 物價指數	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數
Year/month	Composite CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)
2010				
10月 Oct	+1.2 (+0.3)	+2.7 (+0.3)	+0.6 (+0.3)	+0.3 (+0.3)
11月 Nov	+1.3 (+0.4)	+2.8 (+0.4)	+0.7 (+0.4)	+0.4 (+0.4)
12月 Dec	+1.3 (+0.4)	+2.7 (+0.3)	+0.7 (+0.4)	+0.4 (+0.4)
2011	,	,	,	, ,
1月 Jan	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.5)
2月 Feb	+0.6 (+0.6)	+0.7 (+0.6)	+0.6 (+0.6)	+0.6 (+0.5)
3月 Mar	+0.7 (+0.6)	+0.8 (+0.7)	+0.6 (+0.6)	+0.6 (+0.6)
4月 Apr	+0.6 (+0.6)	+0.7 (+0.6)	+0.6 (+0.6)	+0.6 (+0.6)
5月 May	+0.6 (+0.6)	+0.6 (+0.5)	+0.6 (+0.5)	+0.6 (+0.6)
6月 Jun	+0.6 (+0.6)	+0.5 (+0.5)	+0.6 (+0.6)	+0.6 (+0.6)
7月 Jul	+0.3 (+0.5)	+0.1 (+0.5)	+0.4 (+0.5)	+0.4 (+0.5)
8月 Aug	-0.6 (+0.5)	-2.2 (+0.5)	+0.0* (+0.5)	+0.4 (+0.5)
9月 Sep	-0.6 (+0.5)	-2.2 (+0.5)	+0.0* (+0.5)	+0.4 (+0.5)
10月 Oct	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.4)	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.5)
11月 Nov	+1.3 (+0.4)	+2.8 (+0.4)	+0.8 (+0.5)	+0.4 (+0.4)
12月 Dec	+1.2 (+0.4)	+2.7 (+0.4)	+0.7 (+0.4)	+0.3 (+0.3)
2012	1.2 (0)	2 ((0)	(0.5)
<u>2012</u> 1月 Jan	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.4)
2月 Feb	+0.3 (+0.3)	+0.4 (+0.4)	+0.4 (+0.4)	+0.2 (+0.2)
3月 Mar	+0.4 (+0.4)	+0.4 (+0.4)	+0.4 (+0.4)	+0.3 (+0.3)
4月 Apr	+0.3 (+0.3)	+0.3 (+0.3)	+0.3 (+0.3)	+0.2 (+0.2)
5月 May	+0.4 (+0.4)	+0.4 (+0.4)	+0.4 (+0.4)	+0.4 (+0.4)
6月 Jun	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)
7月 Jul	-0.7 (+0.1)	-2.0 (+0.2)	-0.1 (+0.1)	+0.1 (+0.1)
8月 Aug	-0.7 (+0.1)	-2.1 (+0.1)	-0.2 (+0.1)	+0.1 (+0.1)
9月 Sep	-0.6 (+0.3)	-1.9 (+0.4)	-0.1 (+0.3)	+0.2 (+0.3)
10月 Oct	+1.2 (+0.4)	+2.7 (+0.4)	+0.6 (+0.3)	+0.3 (+0.3)
11月 Nov	+1.3 (+0.5)	+2.8 (+0.5)	+0.7 (+0.4)	+0.4 (+0.4)
12月 Dec	+1.2 (+0.3)	+2.7 (+0.4)	+0.6 (+0.3)	+0.3 (+0.3)
2013	1.2 (0.0)	2 (0.0 (0.0)	(0.5)
<u>2013</u> 1月 Jan	+0.3 (+0.3)	+0.4 (+0.4)	+0.3 (+0.3)	+0.3 (+0.3)
2月 Feb	+0.4 (+0.4)	+0.5 (+0.5)	+0.4 (+0.4)	+0.4 (+0.4)
3月 Mar	+0.3 (+0.3)	+0.4 (+0.3)	+0.4 (+0.4)	+0.3 (+0.3)
	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.5)	+0.5 (+0.4)
4月 Apr 5月 May	+0.3 (+0.3)	+0.3 (+0.3)	+0.3 (+0.3)	+0.3 (+0.3)
6月 Jun	+0.4 (+0.3)	+0.4 (+0.4)	+0.4 (+0.3)	+0.3 (+0.3)
7月 Jul	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)
8月 Aug	-0.5 (+0.3)	-1.9 (+0.3)	+0.0* (+0.3)	+0.3 (+0.2)
9月 Sep	-0.4 (+0.4)	-1.8 (+0.4)	+0.1 (+0.4)	+0.4 (+0.3)
10月 Oct	+0.4 (+0.3)	+0.3 (+0.3)	+0.4 (+0.3)	+0.4 (+0.3)
10/7 000	10.4 (10.3)	10.5 (10.5)	10.4 (10.3)	10.4 (10.3)

^{*} 少於 0.05% Less than 0.05%

註釋: 經季節性調整的指數自首度發表後3年內可予修訂。

Note: The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

^() 表示剔除政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表<u>\$1时件。</u>
Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in <u>Annex to Table S1</u>.

表 1.1 綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2009 年 10 月至 2010 年 9 月 = 100)

Table 1.1 Time series of the Composite CPI at commodity/service section level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品	外出	食品(不包括	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項 物品	交通	業項 服務
Year/ month	All items	Food	用膳 Meals away from home	外出用膳) Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Durable goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	27.45	(17.07)	(10.38)	31.66	3.10	0.59	3.45	5.27	4.17	8.44	15.87
2009 2010 2011 2012	98.4 100.7 106.0 110.3	98.6 100.9 108.0 114.2	99.0 100.6 105.9 111.6	98.0 101.4 111.4 118.6	100.3 100.6 107.8 113.9	72.2 103.6 99.2 91.1	96.9 100.1 117.2 120.7	98.6 100.5 107.3 110.6	101.7 98.7 95.0 93.7	98.3 100.6 104.4 106.7	98.8 100.8 105.2 108.3	98.7 100.7 104.2 107.1
2011 10月 Oct 11月 Nov 12月 Dec	107.9 108.2 108.8	110.2 110.3 111.2	107.4 107.8 108.4	114.9 114.5 115.9	111.8 112.5 113.1	87.0 87.2 87.5	120.5 120.4 120.8	111.1 116.1 112.6	94.2 93.8 94.1	105.0 105.2 105.7	106.3 106.2 106.7	105.3 104.8 106.0
2012 1月 Jan 2月 Feb 3月 Mar	109.8 109.5 110.0	112.7 113.2 113.9	109.4 110.3 110.7	118.3 118.1 119.1	113.7 114.3 114.9	90.7 91.0 91.3	120.1 120.2 120.4	107.8 104.3 107.0	93.9 94.3 94.4	105.6 106.2 106.7	107.5 107.2 107.5	108.0 104.9 105.0
4月 Apr 5月 May 6月 Jun	110.6 110.7 110.6	113.7 114.4 114.1	110.9 111.3 111.5	118.3 119.4 118.2	114.9 115.1 115.4	92.0 92.4 91.6	120.3 120.4 120.4	115.1 113.7 112.1	94.8 94.7 93.9	106.8 106.6 106.6	108.1 108.1 108.4	106.6 105.8 105.9
7月 Jul 8月 Aug 9月 Sep	108.3 108.3 108.7	114.5 114.3 114.3	111.9 112.1 112.3	118.8 118.0 117.6	107.3 107.6 108.5	90.4 90.0 90.0	120.6 121.2 121.1	107.4 105.8 107.6	94.2 93.3 93.3	106.4 106.6 107.3	108.9 109.0 108.7	107.5 107.8 108.4
10月 Oct 11月 Nov 12月 Dec	112.0 112.3 112.9	114.8 114.9 116.0	112.6 112.8 113.0	118.5 118.5 120.8	117.8 118.3 118.8	91.4 91.3 91.0	121.3 121.7 120.8	111.8 118.4 116.0	92.5 92.5 92.3	107.4 107.4 107.3	108.7 108.6 109.0	108.5 107.7 109.2
2013 1月 Jan 2月 Feb 3月 Mar	113.1 114.3 114.0	116.9 118.9 118.1	113.8 115.6 115.6	121.9 124.4 122.1	119.5 120.4 120.9	95.2 95.3 96.0	121.6 121.9 122.9	110.4 106.1 107.5	91.7 90.7 90.4	107.6 107.7 107.7	109.0 109.5 110.0	108.0 111.3 109.6
4月 Apr 5月 May 6月 Jun	115.1 115.0 115.2	119.6 119.0 118.9	115.7 116.1 116.3	126.0 123.7 123.2	121.7 122.2 122.7	96.5 97.9 97.8	123.0 122.3 122.8	116.5 114.5 113.3	89.8 90.1 89.2	108.8 109.3 109.1	110.5 110.5 110.6	109.6 109.0 109.7
7月 Jul 8月 Aug 9月 Sep	115.8 113.2 113.7	119.1 119.3 120.4	116.7 116.8 117.3	123.0 123.3 125.5	123.5 114.9 115.5	98.8 99.2 98.3	123.3 122.4 122.4	109.2 107.3 109.6	89.4 89.4 88.8	108.8 109.3 110.3	111.9 111.9 111.9	111.7 112.3 112.2
10月 Oct	116.8	120.0	117.5	124.0	125.1	97.5	122.8	114.5	88.7	110.3	111.3	112.8

註釋: (1) 2009 年 10 月起的消費物價指數是根據 2009/10 年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數Notes: 而經過*按比例換算*與新基期的指數拼接。

17

The CPIs from October 2009 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2009/10 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

⁽²⁾ 價格變動情況顯示於本報告尾部的<u>圖2及3</u>。

表 1.2 甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2009 年 10 月至 2010 年 9 月 = 100)

Table 1.2 Time series of the CPI(A) at commodity/service section level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品	外出	食品(不包括	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	 雜項 服務
Year/ month	All items	Food	用膳 Meals away from home	外出用膳) Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	33.68	(19.23)	(14.45)	32.19	4.36	0.91	2.60	3.73	3.87	7.22	11.44
2009 2010 2011 2012	98.3 100.8 106.4 110.3	98.6 100.9 108.4 115.0	98.9 100.6 106.0 111.9	98.1 101.3 111.5 119.1	101.2 100.7 108.6 113.5	68.9 104.7 100.2 89.1	96.5 100.2 119.2 123.4	98.9 100.1 106.5 110.3	102.2 98.5 94.4 92.7	98.4 100.5 103.5 106.3	99.3 100.5 103.6 106.4	99.3 100.5 102.7 104.5
2011 10月 Oct 11月 Nov 12月 Dec	108.7 109.1 109.7	110.8 110.9 111.8	107.6 108.0 108.6	115.1 114.8 116.2	114.4 115.1 115.7	85.3 85.4 85.7	122.7 122.7 123.0	109.5 114.5 111.8	93.4 93.1 93.5	103.8 103.7 104.6	104.7 104.8 105.2	103.6 103.2 103.9
2012 1月 Jan 2月 Feb 3月 Mar	110.6 110.7 111.2	113.4 114.0 114.7	109.6 110.6 111.1	118.5 118.4 119.6	116.4 116.9 117.5	88.6 89.0 89.3	122.6 123.0 123.0	107.5 104.1 106.6	93.3 93.6 93.6	105.0 105.5 105.9	105.8 105.4 105.7	105.0 103.0 103.0
4月 Apr 5月 May 6月 Jun	111.5 111.8 111.7	114.4 115.2 114.7	111.3 111.7 112.0	118.6 119.9 118.4	117.4 117.7 118.0	90.0 90.4 89.7	123.0 123.2 123.2	114.1 112.9 111.7	94.0 93.6 93.1	106.1 106.0 106.1	106.2 106.3 106.9	104.0 103.6 103.6
7月 Jul 8月 Aug 9月 Sep	104.8 104.7 105.4	115.2 115.1 115.0	112.3 112.5 112.7	119.2 118.5 118.1	96.0 96.4 98.0	88.2 87.7 87.6	123.5 123.8 123.8	107.8 106.5 108.3	93.3 92.5 92.2	106.1 106.3 107.1	107.4 106.7 106.4	104.4 104.5 105.6
10月 Oct 11月 Nov 12月 Dec	113.4 113.7 114.3	115.5 115.6 116.9	113.0 113.1 113.3	119.0 118.8 121.6	121.8 122.4 122.9	89.5 89.4 89.2	123.8 124.3 123.8	111.0 117.1 115.6	91.2 91.1 91.0	107.0 106.9 107.0	106.5 106.5 106.8	105.7 105.2 106.0
2013 1月 Jan 2月 Feb 3月 Mar	114.8 115.9 115.7	117.8 119.9 118.9	114.2 116.1 116.2	122.7 125.0 122.5	123.5 124.2 124.8	93.4 93.4 94.2	124.3 124.5 125.3	111.2 107.5 108.5	90.7 89.9 89.6	107.3 107.2 107.4	106.5 106.8 107.2	105.5 107.4 106.5
4月 Apr 5月 May 6月 Jun	116.8 116.7 116.9	120.8 120.0 119.9	116.2 116.7 116.8	127.0 124.3 124.0	125.2 125.7 126.3	94.6 95.9 95.8	125.4 125.0 125.3	115.1 113.5 113.5	88.9 89.2 88.4	109.0 109.9 109.8	108.0 108.1 108.1	106.5 106.2 106.7
7月 Jul 8月 Aug 9月 Sep	117.4 109.9 110.7	120.2 120.4 121.8	117.3 117.4 117.9	123.9 124.3 126.9	127.1 103.4 104.1	96.9 97.3 96.4	125.6 125.1 125.0	110.0 108.7 111.0	88.5 88.5 87.8	109.7 109.9 111.4	109.4 109.5 109.5	107.8 108.2 109.2
10月 Oct	118.5	121.0	118.1	125.0	128.6	95.8	125.3	115.3	87.7	111.5	109.1	109.5

註釋: (1) 2009 年 10 月起的消費物價指數是根據 2009/10 年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數 Notes: 而經過*按比例換算*與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2009 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2009/10 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

⁽²⁾ 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

表 1.3 乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2009年10月至2010年9月=100)

Time series of the CPI(B) at commodity/service section level Table 1.3 (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品	外出	食品(不包括	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	 雜項 服務
Year/ month	All items	Food	用膳 Meals away from home	外出用膳) Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	drinks	Clothing and footwear	Durable goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	27.16	(17.90)	(9.26)	31.43	2.84	0.56	3.45	5.73	4.17	8.35	16.31
2009 2010 2011 2012	98.4 100.6 105.8 110.4	98.6 100.9 107.9 114.4	99.0 100.6 106.0 111.9	98.0 101.4 111.6 119.2	99.9 100.5 107.7 114.5	72.8 103.2 98.5 91.7	97.1 100.1 117.3 120.7	98.7 100.2 106.4 109.9	102.2 98.6 94.7 93.7	98.3 100.7 104.8 107.2	98.8 100.7 104.7 107.7	98.6 100.6 104.3 107.2
2011 10月 Oct 11月 Nov 12月 Dec	107.5 107.9 108.5	110.1 110.3 111.1	107.5 108.0 108.6	115.1 114.7 116.2	110.9 111.7 112.4	87.7 87.9 88.2	120.7 120.5 120.9	109.2 114.7 111.1	93.9 93.6 94.1	105.4 105.6 106.2	105.8 105.7 106.2	105.3 104.8 106.1
2012 1月 Jan 2月 Feb 3月 Mar	109.5 109.3 109.7	112.7 113.3 113.9	109.6 110.5 110.9	118.7 118.6 119.6	113.1 113.7 114.3	91.3 91.6 91.9	120.3 120.2 120.4	107.0 103.5 106.1	94.0 94.5 94.6	105.9 106.7 107.0	107.0 106.7 107.0	108.3 105.1 105.0
4月 Apr 5月 May 6月 Jun	110.4 110.4 110.4	113.8 114.4 114.3	111.2 111.6 111.9	118.7 120.0 118.9	114.3 114.6 114.9	92.6 93.0 92.2	120.4 120.4 120.4	114.1 112.8 111.5	94.8 94.6 93.9	107.2 106.9 106.9	107.6 107.6 107.8	106.6 105.8 106.0
7月 Jul 8月 Aug 9月 Sep	109.8 109.8 110.2	114.7 114.5 114.6	112.2 112.4 112.6	119.4 118.4 118.3	112.2 112.4 113.1	91.1 90.8 90.8	120.6 121.1 121.1	107.8 106.1 107.6	94.2 93.5 93.2	106.8 107.1 107.9	108.3 108.3 108.1	107.7 107.8 108.4
10月 Oct 11月 Nov 12月 Dec	111.5 111.8 112.4	115.1 115.2 116.1	112.9 113.1 113.3	119.3 119.2 121.5	116.7 117.2 117.7	91.9 91.7 91.5	121.2 121.7 120.8	110.4 117.1 115.0	92.3 92.3 92.2	108.0 108.0 108.0	108.1 108.0 108.3	108.5 107.7 109.2
2013 1月 Jan 2月 Feb 3月 Mar	112.6 113.8 113.6	117.0 119.1 118.3	114.0 115.9 115.8	122.6 125.2 123.1	118.3 119.2 119.8	95.6 95.7 96.4	121.6 121.9 122.9	110.7 106.6 107.8	91.5 90.5 90.0	108.1 108.2 108.1	108.3 108.9 109.2	108.0 111.5 109.7
4月 Apr 5月 May 6月 Jun	114.5 114.5 114.7	119.6 119.2 119.1	115.9 116.4 116.5	126.7 124.6 124.1	120.7 121.3 121.8	97.0 98.5 98.4	122.9 122.2 122.7	114.9 113.1 112.8	89.5 89.8 88.9	109.2 109.6 109.4	109.7 109.8 109.9	109.5 108.9 109.6
7月 Jul 8月 Aug 9月 Sep	115.4 114.6 115.1	119.3 119.3 120.4	117.0 116.9 117.3	123.8 124.0 126.3	122.6 120.0 120.6	99.4 99.8 98.8	123.2 122.4 122.3	109.2 107.8 110.0	89.1 89.0 88.4	108.9 109.5 110.6	111.2 111.1 111.2	111.8 112.4 112.1
10月 Oct	116.4	120.1	117.6	124.8	124.4	97.9	122.7	114.9	88.2	110.5	110.7	112.6

註釋: (1) 2009年10月起的消費物價指數是根據2009/10年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數 Notes: 而經過按比例換算與新基期的指數拼接。

19

The CPIs from October 2009 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2009/10 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been re-scaled to the new base period for linking with the new index series.

⁽²⁾ 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

表 1.4 丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2009 年 10 月至 2010 年 9 月 = 100)

Table 1.4 Time series of the CPI(C) at commodity/service section level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品		食品(不包括	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項 物品	交通	業項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	外出用膳) Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	drinks	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	20.87	(13.55)	(7.32)	31.36	2.03	0.29	4.39	6.39	4.49	9.93	20.25
2009 2010 2011 2012	98.5 100.6 105.8 110.1	98.5 100.9 107.3 112.7	98.9 100.7 105.4 110.5	97.7 101.4 110.7 116.7	99.7 100.4 107.1 113.6	78.4 101.7 98.1 95.0	97.8 100.0 111.4 112.9	98.2 101.1 108.8 111.5	101.0 99.0 95.7 94.3	98.4 100.6 104.9 106.7	98.4 101.1 107.0 110.6	98.5 100.7 105.0 108.7
2011 10月 Oct 11月 Nov 12月 Dec	107.5 107.7 108.3	109.2 109.3 110.1	106.6 107.1 107.7	113.9 113.4 114.7	110.0 110.5 111.0	90.0 90.2 90.5	114.2 113.6 114.5	114.2 118.7 114.8	95.0 94.4 94.5	105.8 106.0 106.3	108.1 108.1 108.7	106.3 105.6 107.1
2012 1月 Jan 2月 Feb 3月 Mar	109.2 108.5 109.1	111.6 111.9 112.3	108.7 109.4 109.7	116.9 116.4 116.9	111.6 112.1 113.0	94.6 94.9 95.2	112.9 112.5 112.7	108.9 105.2 108.0	94.2 94.6 94.7	105.9 106.4 107.0	109.6 109.2 109.6	109.6 106.0 106.2
4月 Apr 5月 May 6月 Jun	110.0 109.8 109.8	112.2 112.7 112.5	109.8 110.1 110.2	116.7 117.5 116.7	112.8 113.0 113.4	95.9 96.2 95.5	112.6 112.0 112.1	116.7 115.3 113.0	95.2 95.4 94.4	107.1 106.7 106.7	110.4 110.3 110.3	108.2 107.0 107.3
7月 Jul 8月 Aug 9月 Sep	110.1 110.1 110.5	112.8 112.7 112.6	110.6 110.9 111.0	117.0 116.1 115.6	113.6 113.8 114.4	94.5 94.3 94.2	112.7 114.0 113.5	106.8 105.1 107.2	94.7 93.6 94.1	106.2 106.5 106.9	111.0 111.6 111.4	109.3 109.7 110.2
10月 Oct 11月 Nov 12月 Dec	111.0 111.3 111.9	113.2 113.5 114.2	111.4 111.9 112.1	116.4 116.4 118.1	114.7 115.1 115.7	95.1 95.0 94.8	114.2 114.2 111.8	113.8 120.7 117.4	93.5 93.5 93.1	107.1 107.1 106.8	111.3 111.1 111.7	110.2 109.3 111.2
2013 1月 Jan 2月 Feb 3月 Mar	111.8 113.1 112.8	115.0 117.0 116.3	112.8 114.5 114.3	119.0 121.7 119.9	116.7 117.5 118.0	99.0 99.1 99.8	113.7 114.7 115.7	109.6 104.6 106.5	92.5 91.5 91.2	107.4 107.5 107.4	111.8 112.5 113.2	109.5 113.7 111.5
4月 Apr 5月 May 6月 Jun	113.9 113.7 113.8	117.3 116.8 116.7	114.4 114.6 114.9	122.6 120.8 120.1	118.9 119.4 119.9	100.3 101.7 101.6	116.0 114.2 115.4	119.1 116.6 113.7	90.6 91.0 90.1	108.2 108.2 108.1	113.4 113.4 113.5	111.5 110.8 111.6
7月 Jul 8月 Aug 9月 Sep	114.5 114.9 115.1	116.9 117.2 118.0	115.4 115.8 116.3	119.8 119.8 121.2	120.6 121.3 121.7	102.5 102.9 102.0	116.5 114.6 114.6	108.5 105.9 108.1	90.4 90.3 90.0	107.8 108.4 108.8	114.8 114.8 114.8	114.1 114.8 114.3
10月 Oct	115.6	117.9	116.5	120.5	122.2	101.1	115.4	113.7	89.9	108.9	113.9	115.1

註釋: (1) 2009 年 10 月起的消費物價指數是根據 2009/10 年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數 Notes: 而經過*按比例換算*與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2009 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2009/10 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

⁽²⁾ 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

表 2.1 綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列

Table 2.1 Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at commodity/service section level

												(%)
年/月	總指數	食品		食品(不包括	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	用膳 Meals away from home	外出用膳) Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	27.45	(17.07)	(10.38)	31.66	3.10	0.59	3.45	5.27	4.17	8.44	15.87
2009	0.5	1.3	1.6	0.9	3.7	-25.3	18.7	2.7	-3.0	2.3	-0.9	-2.1
2010	2.4	2.4	1.7	3.5	0.4	43.3	3.4	1.8	-2.7	2.4	2.0	2.0
2011	5.3	7.0	5.2	9.9	7.2	-4.2	17.1	6.8	-3.8	3.8	4.4	3.5
2012	4.1	5.8	5.4	6.5	5.6	-8.2	3.0	3.1	-1.4	2.2	3.0	2.8
2011	5.0	0.1	6.0	11.5	0.2	15.6	10.0	0.5	2.0	2.1	4.0	2.0
10月 Oct 11月 Nov	5.8 5.7	8.1 8.2	6.0 6.3	11.5 11.5	8.3 8.4	-15.6 -16.0	19.9 19.8	9.5 6.7	-3.0 -3.4	3.1 3.3	4.8 4.4	3.8 3.7
12月 Dec	5.7	8.1	6.0	11.5	8.5	-16.7	20.3	6.1	-3.4	3.6	4.4	3.8
2012												
1月 Jan	6.1	8.2	6.5	10.9	8.5	-15.6	19.5	5.4	-2.4	3.0	4.6	5.6
2月 Feb	4.7	6.7	6.0	7.9	8.1	-17.4	16.0	5.4	-1.8	3.8	4.2	0.5
3月 Mar	4.9	7.2	5.9	9.4	7.9	-18.6	1.1	4.0	-1.3	3.5	4.3	2.4
4月 Apr	4.7	7.0	5.8	8.8	7.2	-18.2	0.4	3.3	-0.5	2.9	3.7	3.4
5月 May	4.3	6.8	5.7	8.5	6.3	-18.2	-0.1	3.2	-0.7	2.0	3.3	3.2
6月 Jun	3.7	6.1	5.6	7.1	5.8	-18.7	0.0*	3.2	-1.6	1.6	2.8	2.6
7月 Jul	1.6	5.9	5.4	6.6	-2.2	3.4	0.1	2.4	-0.9	1.7	2.3	2.2
8月 Aug	3.7	5.2	5.2	5.2	5.2	3.6	0.8	2.8	-1.3	1.2	2.1	1.8
9月 Sep	3.8	4.4	5.1	3.4	5.6	3.7	0.7	2.0	-1.4	1.2	2.1	3.0
10月 Oct	3.8	4.2	4.9	3.2	5.3	5.0	0.6	0.6	-1.8	2.2	2.3	3.0
11月 Nov	3.7	4.2	4.6	3.5	5.2	4.6	1.1	2.0	-1.4	2.1	2.2	2.8
12月 Dec	3.7	4.3	4.3	4.3	5.1	4.1	-0.0*	3.0	-2.0	1.5	2.1	3.0
<u>2013</u> 1月 Jan	2.0	2.7	4.1	2.1	5.1	5.0	1.2	2.4	2.4	1.0	1.2	0.0*
1月 Jan 2月 Feb	3.0 4.4	3.7 5.0	4.1 4.8	3.1 5.4	5.1 5.3	5.0 4.7	1.2 1.4	2.4 1.7	-2.4 -3.8	1.9 1.4	1.3 2.2	0.0* 6.1
2月 Mar	3.6	3.7	4.4	2.6	5.2	5.1	2.1	0.5	-4.3	1.4	2.3	4.5
4月 Apr	4.0	5.2	4.3	6.6	5.9	4.9	2.2	1.2	-5.3	1.9	2.1	2.8
5月 May	3.9	4.0	4.3	3.6	6.1	5.9	1.6	0.7	-4.8	2.5	2.3	3.1
6月 Jun	4.1	4.3	4.2	4.3	6.3	6.7	2.0	1.1	-5.0	2.4	2.0	3.5
7月 Jul	6.9	4.1	4.4	3.6	15.1	9.3	2.2	1.6	-5.0	2.3	2.7	3.9
8月 Aug	4.5	4.3	4.2	4.5	6.8	10.2	1.0	1.4	-4.2	2.5	2.7	4.2
9月 Sep	4.6	5.3	4.5	6.7	6.4	9.2	1.0	1.8	-4.8	2.8	2.9	3.5
10月 Oct	4.3	4.5	4.4	4.6	6.2	6.7	1.2	2.4	-4.1	2.7	2.4	4.0

^{*} 少於 0.05% Less than 0.05%

From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

⁽²⁾ 價格變動情況顯示於本報告尾部的<u>圖2及3</u>。

表 2.2 甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列

Table 2.2 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A) at commodity/service section level

												(%)
年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	33.68	(19.23)	(14.45)	32.19	4.36	0.91	2.60	3.73	3.87	7.22	11.44
2009	0.4	1.3	1.6	0.8	3.6	-30.0	21.6	3.0	-3.3	2.5	0.7	-2.9
2010	2.7	2.4	1.7	3.4	-0.1	51.8	3.8	1.1	-3.3	2.2	1.2	1.2
2011	5.6	7.4	5.4	10.1	7.8	-4.3	19.0	6.4	-4.2	2.9	3.2	2.2
2012	3.6	6.1	5.6	6.7	4.5	-11.2	3.5	3.6	-1.8	2.7	2.6	1.7
2011 10 ⊟ Oct	5.2	9.6	()	11.7	67	10.2	22.1	0.6	2.5	2.1	2.0	2.0
10月 Oct 11月 Nov	5.2 5.3	8.6 8.8	6.3 6.5	11.7 11.8	6.7 7.0	-18.2 -18.7	22.1 22.1	9.6 7.4	-3.5 -3.6	2.1 2.2	3.8 3.7	2.0 2.0
12月 Dec	5.3	8.8	6.3	12.1	7.0	-18.8	22.4	7.4	-3.3	2.9	3.8	2.0
<u>2012</u>												
1月 Jan	5.4	8.6	6.7	11.0	7.1	-17.9	22.1	5.5	-2.7	2.7	4.0	3.2
2月 Feb	4.2	7.0	6.1	8.2	6.8	-21.6	18.3	4.9	-2.1	3.3	3.7	0.3
3月 Mar	4.3	7.7	6.0	9.9	6.6	-23.6	1.2	3.8	-1.4	3.3	4.0	1.1
4月 Apr	4.2	7.4	6.0	9.3	6.3	-23.1	0.4	4.6	-0.8	3.0	3.8	1.8
5月 May 6月 Jun	3.8 3.3	7.2 6.5	5.9 5.8	9.0 7.3	5.6 5.2	-23.1 -23.6	0.3 0.4	3.8 3.6	-1.2 -1.8	2.3 2.1	3.2 2.9	1.8 1.5
7月 Jul	-2.4	6.1	5.7	6.6	-14.8	2.8	0.5	2.6	-1.2	2.2	2.3	1.3
8月 Aug	4.1	5.3	5.4	5.3	5.7	3.0	0.9	3.7	-1.5	2.0	1.6	1.1
9月 Sep	4.3	4.5	5.3	3.5	6.9	3.0	0.9	3.7	-1.9	2.4	1.5	2.1
10月 Oct	4.3	4.2	5.0	3.3	6.5	5.0	0.9	1.4	-2.3	3.1	1.7	2.1
11月 Nov	4.2	4.2	4.7	3.6	6.3	4.6	1.3	2.2	-2.1	3.1	1.7	1.9
12月 Dec	4.2	4.5	4.4	4.6	6.2	4.1	0.7	3.4	-2.6	2.3	1.5	2.0
<u>2013</u>	2.0	2.0	4.0	2.5		- A		2.4	2.0	2.2	0.6	0.5
1月 Jan	3.8	3.9	4.2	3.5	6.1	5.4	1.4	3.4	-2.8	2.2	0.6	0.5
2月 Feb	4.7	5.2	4.9	5.6	6.3	5.0	1.2	3.3	-4.0	1.6	1.3	4.2
3月 Mar	4.0	3.6	4.6	2.4	6.2	5.4	1.9	1.8	-4.3	1.4	1.4	3.4
4月 Apr	4.7	5.6	4.4	7.1	6.6	5.2	1.9	0.8	-5.3	2.8	1.7	2.4
5月 May	4.4	4.1	4.5	3.7	6.9	6.0	1.4	0.6	-4.7	3.7	1.7	2.5
6月 Jun	4.6	4.5	4.3	4.7	7.1	6.8	1.7	1.6	-5.1	3.5	1.1	3.0
7月 Jul	12.0	4.3	4.5	4.0	32.4	9.8	1.7	2.0	-5.1	3.4	1.8	3.2
8月 Aug	4.9	4.6	4.4	4.9	7.3	11.0	1.1	2.1	-4.3	3.5	2.6	3.5
9月 Sep	5.1	5.9	4.6	7.5	6.2	10.0	1.0	2.5	-4.8	4.0	2.9	3.4
10月 Oct	4.5	4.8	4.6	5.1	5.6	7.0	1.2	3.9	-3.8	4.2	2.4	3.5

From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

⁽²⁾ 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

表 2.3 乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列

Table 2.3 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B) at commodity/service section level

												(%)
年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/	All	Food			Housing	Electricity,	Alcoholic	Clothing	Dur-	Misc.	Trans-	Misc.
month	items		Meals away from home	Food, excluding meals away from home		gas and water	drinks and tobacco	and footwear	able goods	goods	port	serv- ices
權數 Weight	100.00	27.16	(17.90)	(9.26)	31.43	2.84	0.56	3.45	5.73	4.17	8.35	16.31
2009	0.5	1.3	1.6	0.9	3.7	-23.6	17.1	2.7	-3.7	2.4	-0.8	-2.0
2010	2.3	2.3	1.6	3.5	0.7	41.6	3.2	1.4	-3.2	2.5	2.0	2.1
2011	5.2	7.0	5.4	10.1	7.1	-4.5	17.2	6.2	-4.0	4.1	4.0	3.6
2012	4.3	6.0	5.6	6.8	6.3	-6.9	2.9	3.3	-1.1	2.3	2.9	2.8
2011												
10月 Oct	6.0	8.1	6.3	11.7	8.9	-14.4	20.0	9.1	-3.3	3.2	4.4	4.0
11月 Nov 12月 Dec	6.0 5.9	8.2 8.1	6.5 6.3	11.6 11.5	9.1 9.3	-14.8 -16.7	19.9 20.4	7.2 6.3	-3.5 -2.9	3.4 3.8	4.1 4.0	3.8 3.9
12) 1 Dec	3.7	0.1	0.5	11.5	7.3	-10.7	20.4	0.5	-2.)	5.0	4.0	3.7
<u>2012</u> 1月 Jan	(2	0.2	67	11.2	0.2	15 (10.6	4.0	2.0	2.1	4.4	5.0
1月 Jan 2月 Feb	6.3 4.9	8.3 6.9	6.7 6.1	11.3 8.2	9.2 8.7	-15.6 -15.5	19.6 15.9	4.8 4.5	-2.0 -1.5	3.1 4.0	4.4 4.1	5.9 0.7
3月 Mar	5.2	7.3	6.0	9.6	8.5	-16.0	1.0	3.6	-0.7	3.6	4.2	2.5
4月 Apr	5.0	7.0	6.0	8.9	7.8	-15.5	0.4	4.2	-0.1	2.9	3.7	3.2
5月 May	4.6	6.9	5.9	8.7	6.9	-15.5	-0.2	3.6	-0.5	2.0	3.2	3.1
6月 Jun	4.0	6.3	5.8	7.3	6.4	-16.1	-0.0*	3.3	-1.2	1.6	2.8	2.4
7月 Jul	3.5	6.1	5.7	6.9	3.2	3.5	0.1	2.7	-0.5	1.7	2.3	2.1
8月 Aug	3.8	5.4	5.4	5.4	5.3	3.8	0.7	3.4	-0.8	1.1	2.0	1.6
9月 Sep	3.9	4.8	5.3	3.8	5.3	3.8	0.6	3.4	-1.3	1.1	2.0	2.9
10月 Oct	3.7	4.5	5.0	3.6	5.2	4.8	0.5	1.1	-1.7	2.4	2.2	3.0
11月 Nov	3.6	4.4	4.7	3.9	5.0	4.3	0.9	2.1	-1.4	2.3	2.1	2.7
12月 Dec	3.6	4.4	4.4	4.6	4.7	3.7	-0.1	3.5	-2.1	1.7	2.0	2.9
<u>2013</u>												
1月 Jan	2.8	3.8	4.1	3.3	4.6	4.7	1.1	3.5	-2.6	2.1	1.2	-0.2
2月 Feb	4.2	5.1	4.8	5.6	4.8	4.4	1.4	3.0	-4.2	1.4	2.0	6.1
3月 Mar	3.5	3.9	4.4	2.9	4.9	4.9	2.1	1.5	-4.8	1.0	2.1	4.5
4月 Apr	3.8	5.1	4.2	6.7	5.6	4.8	2.1	0.7	-5.6	1.9	1.9	2.7
5月 May	3.7	4.1	4.3	3.8	5.8	5.9	1.5	0.3	-5.1	2.5	2.1	2.9
6月 Jun	3.9	4.2	4.1	4.4	6.1	6.7	1.9	1.2	-5.3	2.4	1.9	3.4
7月 Jul	5.0	4.1	4.2	3.7	9.3	9.1	2.1	1.3	-5.4	2.0	2.7	3.8
8月 Aug	4.4	4.3	4.0	4.7	6.7	9.9	1.0	1.5	-4.8	2.3	2.6	4.3
9月 Sep	4.5	5.1	4.2	6.8	6.6	8.9	1.0	2.2	-5.2	2.5	2.8	3.5
10月 Oct	4.4	4.3	4.2	4.7	6.6	6.6	1.2	4.0	-4.4	2.3	2.4	3.8

^{*} 少於 0.05% Less than 0.05%

From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

⁽²⁾ 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

表 2.4 丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列

Table 2.4 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C) at commodity/service section level

												(%)
年/月	總指數	食品		食品(不包括	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	用膳 Meals away from home	外出用膳) Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	and	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	20.87	(13.55)	(7.32)	31.36	2.03	0.29	4.39	6.39	4.49	9.93	20.25
2009	0.6	1.3	1.5	0.9	3.7	-18.1	13.2	2.4	-2.3	1.7	-2.3	-1.7
2010	2.1	2.5	1.8	3.8	0.7	29.7	2.5	2.6	-1.8	2.4	2.7	2.2
2011	5.1	6.2	4.7	9.2	6.7	-3.5	11.4	7.7	-3.3	4.3	5.9	4.2
2012	4.1	5.1	4.8	5.5	6.1	-3.2	1.4	2.5	-1.5	1.7	3.4	3.5
2011		. .	5.0	10.5	0.2		12.0	0.0	2.5	2.0		4.5
10月 Oct	6.2	7.1	5.2	10.5	9.2	-11.1	13.8	9.9	-2.5	3.9	6.0	4.7
11月 Nov 12月 Dec	5.9 5.9	7.2 7.0	5.4 5.2	10.5 10.3	9.2 9.2	-11.3 -11.5	12.9 14.3	5.7 5.2	-3.1 -3.0	4.1 4.0	5.5 5.3	4.7 4.7
<u>2012</u>												
<u>2012</u> 1月 Jan	6.4	7.4	5.8	10.2	9.2	-9.5	12.0	6.1	-2.8	3.1	5.3	6.9
2月 Feb	4.7	6.0	5.6	6.7	8.8	-10.0	9.5	6.5	-1.9	4.0	4.7	0.5
3月 Mar	5.1	6.2	5.3	7.9	8.5	-10.5	1.3	4.5	-1.8	3.4	4.7	3.1
4月 Apr	4.9	6.0	5.2	7.4	7.5	-10.0	0.8	1.6	-0.8	2.8	3.7	4.7
5月 May	4.3	5.8	5.0	7.2	6.4	-10.1	-1.6	2.4	-0.7	1.7	3.3	4.2
6月 Jun	3.7	5.2	4.7	6.1	5.8	-10.6	-1.1	2.7	-1.9	1.3	2.8	3.4
7月 Jul	3.7	5.1	4.5	6.0	5.4	4.7	-1.0	1.8	-1.2	1.1	2.3	2.9
8月 Aug	3.2	4.4	4.4	4.5	4.6	4.9	0.6	1.5	-1.8	0.5	2.6	2.4
9月 Sep	3.3	3.8	4.5	2.5	4.6	4.9	0.2	-0.5	-1.1	0.3	2.6	3.6
10月 Oct	3.2	3.7	4.5	2.2	4.3	5.7	0.0*	-0.3	-1.5	1.2	2.9	3.7
11月 Nov	3.3	3.8	4.4	2.7	4.2	5.3	0.6	1.7	-0.9	1.0	2.8	3.5
12月 Dec	3.3	3.7	4.1	3.0	4.3	4.8	-2.4	2.3	-1.5	0.4	2.8	3.8
<u>2013</u> 1月 Jan	2.4	3.0	3.8	1 0	4.6	16	0.7	0.7	1.0	1.4	2.0	0.0*
1月 Jan 2月 Feb	2.4 4.2	3.0 4.6	3.8 4.6	1.8 4.5	4.8	4.6 4.4	0.7 1.9	0.7 -0.6	-1.8 -3.3	1.4 1.0	2.0 3.0	-0.0* 7.3
3月 Mar	3.4	3.6	4.2	2.5	4.5	4.8	2.7	-0.0 -1.4	-3.7	0.4	3.3	5.0
4月 Apr	3.5	4.5	4.2	5.1	5.4	4.7	3.0	2.0	-4.9	1.0	2.7	3.0
5月 May 6月 Jun	3.6 3.7	3.7 3.8	4.1 4.3	2.9 2.9	5.7 5.8	5.7 6.4	2.0 3.0	1.1 0.6	-4.6 -4.5	1.4	2.8 2.9	3.6 4.0
	3.1	3.8	4.3	2.9	3.8	0.4	3.0	0.0	-4.3	1.3	2.9	4.0
7月 Jul	4.0	3.6	4.4	2.4	6.2	8.4	3.3	1.6	-4.5	1.5	3.4	4.3
8月 Aug 9月 Sep	4.3 4.2	4.0 4.8	4.5 4.8	3.1 4.9	6.6 6.4	9.1 8.2	0.5 1.0	0.8 0.9	-3.5 -4.3	1.8 1.8	2.8 3.1	4.7 3.7
10月 Oct	4.1	4.2	4.6	3.5	6.5	6.3	1.1	-0.1	-3.8	1.7	2.4	4.5

^{*} 少於 0.05% Less than 0.05%

From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

⁽²⁾ 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

表 3.1 2013年10月份綜合消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	9 F Con Sej	2013年 引比較 mpared with p 2013 (%)	10月 Com w Oct	D12年 日比較 ippared with 2012 %)
	總指數	ALL ITEMS	100.00	116.8	+	2.7	+	4.3
	食品	FOOD	27.45	120.0	-	0.4	+	4.5
1.	外出用膳	Meals bought away from home	17.07	117.5	+	0.2	+	4.4
	食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	10.38	124.0	-	1.2	+	4.6
2.	米	Rice	0.33	97.4	_	0.8	_	1.9
3.	其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.26	112.3	_	0.7	+	2.2
4.	麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.79	116.5	_	0.2	+	2.7
5.	鹹水魚	Salt-water fish	0.75	145.7	+	0.2	+	0.1
6.	淡水魚	Fresh-water fish	0.41	132.6	_	1.0	+	2.6
7.	其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.41	156.3	_	4.1	+	12.1
8.	海味	Processed sea products	0.29	129.5	+	0.4	+	3.2
9.	豬肉	Pork	1.15	123.3	_	0.4	+	1.0
	· 作肉	Beef	0.22	162.6	+	0.1	+	11.3
	. 下内 . 家禽	Poultry	0.40	124.3	_	1.5	+	8.6
		Meat, frozen	0.40	118.2	+	1.0	+	2.6
	. 凍肉		0.42	109.0		0.4		1.7
	. 罐裝肉類	Meat, canned			-		-	
	. 其他肉類	Meat, others	0.42	129.0	+	0.1	+	4.5
	. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.16	125.0	-	9.2	+	17.3
	. 蔬菜製品	Processed vegetables	0.05	120.8	+	0.4	+	5.1
	. 鮮果	Fresh fruit	0.71	133.6	+	1.1	+	9.1
	. 果類製品	Processed fruit	0.03	124.2	-	0.3	+	0.2
	. 奶類製品	Dairy products	0.47	120.0	+	0.1	+	2.4
	. 蛋	Eggs	0.13	116.7	+	0.4	+	3.5
	. 食油	Edible oils	0.16	116.6	-	1.8	+	0.5
	. 汽水	Carbonated drinks	0.08	112.2	-	2.6	+	1.3
	. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.31	111.0	-	0.3	+	2.4
	. 糖	Sugar	0.02	120.4	+	1.1	+	3.0
	. 糖果	Confectionery	0.15	114.2	-	0.0 *	+	1.3
	. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.13	111.2	+	0.7	+	0.6
27.	. 其他食品	Food, others	0.99	107.5	+	0.7	+	0.7
	住屋	HOUSING	31.66	125.1	+	8.3	+	6.2
28.	. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	29.19	126.1	+	9.0	+	6.4
	私人房屋租金	Private housing rent	27.14	124.7	+	0.5	+	7.2
	公營房屋租金	Public housing rent	2.05	144.8	+	3793.3	-	1.8
29.	. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.41	113.7	+	0.0 *	+	4.1
	. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.06	104.4	-	0.0 *	+	0.2

^{*} 少於 0.05% --- 零 Less than 0.05% Nil

表 3.1 2013年10月份綜合消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	9月 Com w Sep	D13年 比較 pared ith 2013 %)	10月 Com wi Oct 2	
電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	3.10	97.5	-	0.8	+	6.7
31. 電力	Electricity	1.77	84.3	+	1.2	+	9.4
32. 煤氣	Towngas	0.82	115.9	_	4.9	+	5.8
33. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.18	125.6	+	3.8	+	1.0
34. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.33	107.5			+	2.3
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.59	122.8	+	0.3	+	1.2
35. 中國酒	Chinese wines	0.01	121.1	+	0.1	_	0.4
36. 洋酒	Foreign-style wines	0.10	103.3	+	1.1	-	0.3
37. 啤酒	Beer	0.08	115.6	+	0.7	+	6.9
38. 香煙	Cigarettes	0.40	129.1	+	0.1	+	0.6
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	3.45	114.5	+	4.6	+	2.4
39. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.66	118.8	+	3.3	+	1.1
40. 男裝內衣	Men's underclothing	0.06	132.4	+	3.0	+	6.4
41. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.37	117.4	+	8.1	+	4.8
42. 女裝內衣	Women's underclothing	0.11	111.1	+	2.4	+	1.1
43. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.23	118.4	+	4.1	+	2.8
44. 童裝內衣	Children's underclothing	0.03	116.5	+	1.8	_	1.4
45. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.05	104.0	+	2.5	+	2.7
46. 其他衣物	Clothing, others	0.11	106.4	+	1.8	_	2.3
47. 衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.01	110.0	+	0.4	+	1.7
48. 男裝鞋	Men's footwear	0.29	110.7	+	1.1	+	3.2
49. 女裝鞋	Women's footwear	0.42	103.0	+	0.7	_	2.7
50. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.11	106.0	+	1.1	+	1.4
耐用物品	DURABLE GOODS	5.27	88.7	-	0.1	-	4.1
51. 家具	Furniture	0.27	116.9	+	0.2	+	6.3
52. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.79	103.0	+	0.1	_	0.2
53. 影音器材	Video and sound equipment	0.65	79.8	+	0.4	_	4.3
54. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	1.80	77.8	-	0.8	-	6.8
55. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.11	107.4	+	0.9	+	3.3
56. 鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	1.19	86.3	+	0.0 *	_	8.6
57. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.38	104.4	+	0.4	+	0.2
58. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.08	107.4	_	0.4	+	1.3
	Darable goods, onicis	0.00	107.7		0.7		1.5

表 3.1 2013年10月份綜合消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	9月 Com w Sep	D13年 比較 pared ith 2013 %)	10月 Com w Oct	bl2年 比較 pared ith 2012 %)
雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	4.17	110.3	+	0.0 *	+	2.7
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.55	112.7	+	0.6	+	3.8
60. 報紙	Newspapers	0.30	116.9			+	15.8
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.24	101.5	+	0.8	+	1.0
62. 文具	Stationery	0.11	108.2	+	0.2	+	2.6
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.18	123.3	+	0.3	+	10.2
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	1.07	104.1	+	0.1	+	1.7
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.18	108.2	-	0.1	+	2.1
66. 首飾	Jewellery	0.36	113.8	-	2.4	-	10.1
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.44	106.1	+	0.5	+	1.2
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.46	115.3			+	6.8
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.28	117.3	+	0.2	+	2.5
交通	TRANSPORT	8.44	111.3	-	0.5	+	2.4
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.37	125.4	+	0.0 *	+	15.2
71. 汽油	Motor fuel	0.59	117.0	_	1.7	_	4.0
72. 汽車牌照、保險、學車、	Motor licences, insurance, instructor's	1.58	109.4	_	0.2	+	3.1
泊車及隧道收費	fees, parking fees and tunnel tolls	1.50	107.4	_	0.2		3.1
73. 巴士車費	Bus fares	1.55	103.1	+	0.0 *	+	3.0
74. 電車車費	Tram fares	0.01	114.8			-	0.0 *
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.54	110.3	+	0.1	+	2.6
76. 的士車費	Taxi fares	0.50	105.2			+	0.2
77. 港鐵車費	MTR fares	1.56	107.3	+	0.0 *	+	2.3
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.06	110.1			+	0.0 *
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.22	133.1	+	0.1	+	8.3
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.46	119.9	-	1.8	+	0.8
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	15.87	112.8	+	0.5	+	4.0
81. 學費	School fees	4.22	112.6	+	0.1	+	4.3
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.15	117.4	+	0.4	+	4.1
教育服務(即第81至第82組)	Educational services (i.e. groups 81 - 82)	4.37	112.7	+	0.1	+	4.3
83. 醫療服務	Medical services	2.74	111.9	+	0.1	+	3.4
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.21	101.1	-	1.3	-	1.7
85. 旅遊	Package tours	2.45	130.6	+	1.2	+	7.0
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.06	105.8	-	0.6	+	2.0
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.23	125.2	-	0.1	+	4.3
88. 家庭服務	Household services	2.10	113.3	+	2.2	+	4.1
89. 理髮	Hair-dressing	0.43	113.1	+	0.6	+	4.5
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.46	111.2	-	0.0 *	+	3.7
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.06	109.6			+	3.0
92. 專業服務、會費	Professional services, subscriptions	0.32	110.5	+	0.8	+	1.6
及其他服務	and other services	2 40	05.0		0.6		1.2
93. 資訊及通訊服務 94. 攝影及沖晒服務	Information and communications services Photographic and photo-printing services	2.40 0.04	95.8 124.6	-	0.6	+	1.2 5.5

表 3.2 2013年10月份甲類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	9) Co	2013年 月比較 ompared with ep 2013 (%)	10月 Com w Oct	D12年 比較 pared ith 2012 %)
	總指數	ALL ITEMS	100.00	118.5	+	7.0	+	4.5
	食品	FOOD	33.68	121.0	-	0.6	+	4.8
1.	外出用膳	Meals bought away from home	19.23	118.1	+	0.2	+	4.6
	食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	14.45	125.0	-	1.6	+	5.1
2.	*	Rice	0.56	97.2	_	0.8	_	1.9
3.	其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.38	112.6	-	0.7	+	2.2
4.	麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	1.04	116.5	_	0.1	+	2.6
5.	鹹水魚	Salt-water fish	1.10	145.3	+	0.4	+	1.4
6.	淡水魚	Fresh-water fish	0.73	131.4	_	1.0	+	2.8
7.	其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.34	159.6	_	4.6	+	13.4
8.	海味	Processed sea products	0.55	128.3	+	0.4	+	3.3
9.	豬肉	Pork	1.86	123.4	_	0.1	+	1.2
	牛肉	Beef	0.28	161.5	+	0.5	+	11.2
	家禽	Poultry	0.58	124.7	_	1.3	+	8.4
	凍肉	Meat, frozen	0.59	118.4	+	0.9	+	2.5
	罐裝肉類	Meat, canned	0.11	109.0	_	0.4	_	1.7
	其他肉類	Meat, others	0.66	128.9	+	0.1	+	4.3
	新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.84	125.5	_	9.8	+	17.3
	蔬菜製品	Processed vegetables	0.09	123.3	+	0.4	+	5.1
	鮮果	Fresh fruit	0.09	134.3	+	0.4	+	8.8
	果類製品	Processed fruit	0.03	125.5	_	0.4	+	0.0 *
	奶類製品	Dairy products	0.03	119.6	+	0.3	+	2.5
20.		Eggs	0.48	116.5	+	0.1	+	2.8
	食油	Edible oils	0.26	116.9	_	1.9	+	0.5
	汽水	Carbonated drinks	0.20	110.9	-	2.6	+	1.3
	其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.10	111.3	-	0.5	+	2.4
23. 24.			0.37	120.9	+	1.1	+	3.2
	糖果	Sugar	0.03	120.9		0.2	+	1.0
		Confectionery Flavourings and additives	0.17		+	0.2	+	0.5
	調味品及配料 其他食品	Food, others	0.17	110.5 115.8	+	0.8	+	3.2
	住屋	HOUSING	32.19	128.6	+	23.5	+	5.6
28.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	30.27	129.5	+	25.2	+	5.6
	私人房屋租金	Private housing rent	24.78	126.2	+	0.4	+	7.7
	公營房屋租金	Public housing rent	5.49	144.7	+	3791.9	_	1.8
29	管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	1.90	114.1	+	0.0 *	+	4.5
	保養住所材料	Materials for house maintenance	0.02	113.0	+	0.0 *	+	1.7

^{*} 少於 0.05% --- 零 Less than 0.05% Nil

表 3.2 2013年10月份甲類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務類別及組別電力、燃氣及水	Section and group of commodity/service ELECTRICITY, GAS AND WATER	權數 Weight (%) 4.36	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	與2013年 9月比較 Compared with Sep 2013 (%)		與2012年 10月比較 Compared with Oct 2012 (%)	
				-	0.6	+	7.0
31. 電力	Electricity	2.42	79.9	+	1.4	+	10.7
32. 煤氣	Towngas	1.15	115.8	_	4.9	+	5.8
33. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.34	124.8	+	3.9	+	0.7
34. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.45	107.7			+	2.4
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.91	125.3	+	0.2	+	1.2
35. 中國酒	Chinese wines	0.02	121.4	+	0.1	_	0.3
36. 洋酒	Foreign-style wines	0.07	104.5	+	0.8	-	2.2
37. 啤酒	Beer	0.12	116.0	+	0.7	+	7.2
38. 香煙	Cigarettes	0.70	129.1	+	0.1	+	0.6
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	2.60	115.3	+	3.9	+	3.9
39. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.57	119.9	+	2.7	+	2.6
40. 男裝內衣	Men's underclothing	0.09	131.3	+	4.5	+	6.8
41. 女裝外衣	Women's outerclothing	0.92	120.5	+	7.8	+	7.5
42. 女裝內衣	Women's underclothing	0.08	115.2	+	2.0	+	1.1
43. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.19	118.5	+	1.4	+	2.9
44. 童裝內衣	Children's underclothing	0.02	109.4	+	3.6	_	4.2
45. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.02	103.5	+	1.9	+	2.5
46. 其他衣物	Clothing, others	0.08	108.2	+	0.3	_	1.1
47. 衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.01	114.6	+	0.5	+	2.2
48. 男裝鞋	Men's footwear	0.23	106.6	+	0.3	+	2.6
49. 女裝鞋	Women's footwear	0.32	97.4	+	0.5	_	1.1
50. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.07	105.7	+	0.5	+	2.3
耐用物品	DURABLE GOODS	3.73	87.7	-	0.1	-	3.8
51. 家具	Furniture	0.17	123.2	+	0.2	+	4.7
52. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.75	104.1	+	0.0 *	+	0.2
53. 影音器材	Video and sound equipment	0.63	78.6	+	0.4	-	4.3
54. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	1.26	76.0	-	0.8	-	7.4
55. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.10	106.4	+	1.3	+	3.1
56. 鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	0.62	83.0	+	0.2	_	7.7
57. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.17	102.6	+	0.1	_	2.3
58. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.03	112.5	_	0.5	+	4.9

表 3.2 2013年10月份甲類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別 雜項物品	Section and group of commodity/service MISCELLANEOUS GOODS	權數 Weight (%) 3.87	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	與2013年 9月比較 Compared with Sep 2013 (%)		與2012年 10月比較 Compared with Oct 2012 (%)	
				+	0.1	+	4.2
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.54	114.7	+	0.7	+	4.0
60. 報紙	Newspapers	0.45	117.0			+	15.9
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.17	101.4	+	0.6	+	1.2
62. 文具	Stationery	0.11	106.5	+	0.2	+	2.2
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.11	123.9	-	0.1	+	10.9
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.94	105.8	+	0.1	+	1.2
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.21	108.3	-	0.1	+	2.2
66. 首飾	Jewellery	0.10	115.7	-	3.2	-	13.6
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.33	105.1	+	0.6	+	1.6
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.63	115.7			+	7.1
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.28	118.3	+	0.1	+	2.7
交通	TRANSPORT	7.22	109.1	-	0.4	+	2.4
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.03	122.0	+	0.0 *	+	8.3
71. 汽油	Motor fuel	0.13	117.0	· -	1.7	_	4.0
72. 汽車牌照、保險、學車、	Motor licences, insurance, instructor's	0.13	116.8	_	2.2	+	1.7
泊車及隧道收費	fees, parking fees and tunnel tolls	0.50	110.0	_	2.2		1.7
73. 巴士車費	Bus fares	2.35	103.0	+	0.0 *	+	3.0
74. 電車車費	Tram fares	0.02	114.8	·		_	0.0
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.74	110.3	+	0.1	+	2.7
76. 的士車費	Taxi fares	0.29	105.4	·		+	0.2
77. 港鐵車費	MTR fares	2.03	107.4	+	0.0 *	+	2.3
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.06	110.1	'		+	0.0
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.11	133.2	+	0.1	+	8.2
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.96	119.3	-	1.4	+	2.3
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	11.44	109.5	+	0.3	+	3.5
81. 學費	School fees	3.19	111.7	+	0.1	+	4.1
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.16	119.1	+	0.3	+	4.5
教育服務(即第81至第82組)		3.35	112.1	+	0.1	+	4.1
83. 醫療服務	Medical services	2.06	111.2	+	0.1	+	3.1
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.16	101.1	_	1.3	_	1.7
85. 旅遊	Package tours	0.92	135.1	+	2.4	+	8.6
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.01	102.9	-	1.8	+	1.3
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.18	123.9	_	0.1	+	4.5
88. 家庭服務	Household services	0.79	113.8	+	2.2	+	4.2
89. 理髮	Hair-dressing	0.38	112.9	+	0.6	+	4.6
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.15	110.8	+	0.2	+	4.7
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.04	102.5			+	1.4
92. 專業服務、會費	Professional services, subscriptions	0.20	111.9	+	1.1	+	2.2
及其他服務	and other services						
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	3.19	96.2	-	0.8	+	1.2
94. 攝影及沖晒服務	Photographic and photo-printing services	0.01	114.1			+	2.7

表 3.3 2013年10月份乙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	9) Co	2013年 月比較 impared with ip 2013 (%)	10月 Com w Oct	D12年 比較 pared ith 2012 %)
	總指數	ALL ITEMS	100.00	116.4	+	1.1	+	4.4
	食品	FOOD	27.16	120.1	-	0.3	+	4.3
1.	外出用膳	Meals bought away from home	17.90	117.6	+	0.2	+	4.2
	食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	9.26	124.8	-	1.2	+	4.7
2.		Rice	0.27	97.3	-	0.8	-	1.9
3.	其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.24	112.1	-	0.7	+	2.1
4.	麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.77	116.8	-	0.2	+	2.7
5.	鹹水魚	Salt-water fish	0.68	145.6	+	0.1	_	0.3
6.	淡水魚	Fresh-water fish	0.33	133.6	_	1.0	+	2.5
7.	其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.28	155.5	_	3.8	+	12.0
8.	海味	Processed sea products	0.49	129.3	+	0.4	+	2.8
9.	豬肉	Pork	0.96	123.3	_	0.1	+	1.0
	. 牛肉	Beef	0.20	162.7	+	0.8	+	11.3
	. 家禽	Poultry	0.34	124.4	_	1.8	+	8.9
	· 凍肉	Meat, frozen	0.39	118.2	+	1.0	+	2.5
	. 罐裝肉類	Meat, canned	0.06	109.2	_	0.3	_	1.5
	. 其他肉類	Meat, others	0.39	129.1	+	0.1	+	4.6
	. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.96	124.9	_	9.0	+	17.1
	· 新鮮凱木 . 蔬菜製品	Processed vegetables	0.04	124.7	+	0.4	+	5.2
	· 55.未安印 · 鮮果	Fresh fruit	0.65	133.4	+	1.0	+	9.5
	· 严不 . 果類製品	Processed fruit	0.03	123.0	_	0.4	+	0.1
	· 木類表 品 · 奶類製品	Dairy products	0.03	120.3	+	0.4	+	2.3
	· 奶 _想 表加 · 蛋		0.40	116.8	+	0.1	+	3.7
	· 虽 . 食油	Eggs Edible oils	0.11	116.8	_	1.8	+	0.6
	· 民佃 . 汽水	Carbonated drinks	0.14	112.0	-	2.5	+	1.3
	. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.08	111.0	-	0.4	+	2.2
	· 共他小百個相臥吅 . 糖		0.32	120.4		1.1	+	2.8
		Sugar			+			
	. 糖果 . 調味品及配料	Confectionery Flavourings and additives	0.17 0.12	114.4 111.5	++	0.1 0.8	++	1.3 0.7
	. 其他食品	Food, others	0.12	111.3	+	0.8	+	2.6
	住屋	HOUSING	31.43	124.4	+	3.1	+	6.6
28.	. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	28.85	125.3	+	3.4	+	6.8
	私人房屋租金	Private housing rent	28.13	124.8	+	0.5	+	7.1
	公營房屋租金	Public housing rent	0.72	145.1	+	3803.5	-	1.8
29.	管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.54	113.9	+	0.0 *	+	4.3
	. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.04	111.8	+	0.0 *	+	1.4

^{*} 少於 0.05% --- 零 Less than 0.05% Nil

表 3.3 2013年10月份乙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	9月 Com w Sep	D13年 比較 upared ith 2013 %)	10月 Com wi Oct 2	比較 pared ith 2012
	電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	2.84	97.9	-	0.9	+	6.6
31.	電力	Electricity	1.62	85.1	+	1.1	+	8.9
	煤氣	Towngas	0.78	116.0	_	4.9	+	5.8
	石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.13	126.3	+	3.6	+	1.3
	水費及排污費	Water and sewage charges	0.31	107.4			+	2.3
	煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.56	122.7	+	0.3	+	1.2
35.	中國酒	Chinese wines	0.01	119.6	+	0.1	_	0.2
	洋酒	Foreign-style wines	0.09	103.0	+	1.2	_	0.3
	啤酒	Beer	0.08	114.7	+	0.7	+	6.7
	香煙	Cigarettes	0.38	129.2	+	0.1	+	0.6
	衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	3.45	114.9	+	4.4	+	4.0
39.	男裝外衣	Men's outerclothing	0.62	120.6	+	2.7	+	3.6
	男裝內衣	Men's underclothing	0.05	135.7	+	2.5	+	6.5
41.	女裝外衣	Women's outerclothing	1.38	120.0	+	8.0	+	7.6
	女裝內衣	Women's underclothing	0.12	114.0	+	2.2	+	1.0
	童裝外衣	Children's outerclothing	0.21	119.0	+	4.8	+	2.0
44.	童裝內衣	Children's underclothing	0.02	115.9	+	1.1	-	3.6
45.	嬰兒衣物	Infants' clothing	0.05	107.6	+	2.3	+	2.5
46.	其他衣物	Clothing, others	0.11	104.5	+	1.3	-	5.5
47.	衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.01	108.6	+	0.4	+	1.3
48.	男裝鞋	Men's footwear	0.33	106.5	+	0.8	+	2.1
	女裝鞋	Women's footwear	0.41	98.3	+	0.8	-	0.8
50.	童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.14	105.1	+	0.5	+	1.0
	耐用物品	DURABLE GOODS	5.73	88.2	-	0.2	-	4.4
51.	家具	Furniture	0.24	122.1	+	0.3	+	4.9
52.	家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.73	102.8	+	0.1	-	0.2
	影音器材	Video and sound equipment	0.68	80.9	+	0.4	-	4.3
54.	資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	2.08	78.6	-	0.8	-	6.7
55.	餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.11	108.5	+	0.6	+	3.5
	鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	1.40	84.8	_	0.0 *	_	9.2
	旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.39	106.1	_	0.1	+	2.7
	其他耐用物品	Durable goods, others	0.10	106.7	_	0.8	+	1.4

表 3.3 2013年10月份乙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	與2013年 9月比較 Compared with Sep 2013 (%)		10月 Com w Oct	D12年 I比較 pared ith 2012 %)
雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	4.17	110.5	-	0.1	+	2.3
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.52	112.9	+	0.7	+	3.8
60. 報紙	Newspapers	0.28	117.1			+	15.9
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.22	101.5	+	0.7	+	1.2
62. 文具	Stationery	0.11	108.9	+	0.3	+	2.8
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.22	127.4	-	0.0 *	+	13.0
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	1.14	103.7	+	0.0 *	+	1.8
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.17	108.3	-	0.1	+	2.1
66. 首飾	Jewellery	0.37	115.9	-	3.3	-	13.7
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.46	105.2	+	0.6	+	1.2
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.40	115.4			+	6.9
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.28	117.0	+	0.2	+	2.5
交通	TRANSPORT	8.35	110.7	-	0.4	+	2.4
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.34	124.6	+	0.0 *	+	14.0
71. 汽油	Motor fuel	0.58	117.0	-	1.7	_	4.0
72. 汽車牌照、保險、學車、	Motor licences, insurance, instructor's	1.54	108.4	+	0.2	+	3.5
泊車及隧道收費	fees, parking fees and tunnel tolls	1.51	100.1	·	0.2		3.3
73. 巴士車費	Bus fares	1.53	103.1	+	0.0 *	+	3.0
74. 電車車費	Tram fares	0.01	114.8			_	0.0 *
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.54	110.3	+	0.1	+	2.6
76. 的士車費	Taxi fares	0.55	105.2			+	0.2
77. 港鐵車費	MTR fares	1.60	107.3	+	0.0 *	+	2.4
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.06	110.1			+	0.0 *
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.21	132.6	+	0.1	+	8.3
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.39	118.6	-	1.8	+	1.0
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	16.31	112.6	+	0.4	+	3.8
81. 學費	School fees	4.47	111.9	+	0.1	+	4.0
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.15	116.1	+	0.4	+	3.7
教育服務(即第81至第82組)		4.62	112.0	+	0.1	+	4.0
83. 醫療服務	Medical services	2.84	112.1	+	0.1	+	3.4
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.24	101.1	-	1.3	-	1.7
85. 旅遊	Package tours	2.72	128.8	+	0.8	+	6.0
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.04	102.9	-	1.8	+	1.3
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.24	124.9	-	0.2	+	3.7
88. 家庭服務	Household services	2.07	113.2	+	2.1	+	4.1
89. 理髮	Hair-dressing	0.45	113.3	+	0.6	+	4.4
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.38	110.8	-	0.0 *	+	3.9
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.05	107.5			+	3.9
92. 專業服務、會費	Professional services, subscriptions	0.30	111.6	+	1.1	+	2.1
及其他服務 03 答訊及通訊服務	and other services	2 24	05.4		0.5	+	1.2
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	2.34 0.02	95.4 114.6	-	0.5	+	1.2 2.7
94. 攝影及沖晒服務	Photographic and photo-printing services	0.02	114.0				4.1

表 3.4 2013年10月份丙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	9月 Com w Sep	13年 比較 pared ith 2013 6)	10月 Com w Oct	D12年 比較 pared ith 2012 %)
	總指數	ALL ITEMS	100.00	115.6	+	0.4	+	4.1
	食品	FOOD	20.87	117.9	-	0.1	+	4.2
1.	外出用膳	Meals bought away from home	13.55	116.5	+	0.2	+	4.6
	食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	7.32	120.5	-	0.6	+	3.5
2.	米	Rice	0.15	98.0	-	0.8	-	1.8
3.	其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.17	111.9	-	0.7	+	2.2
4.	麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.53	116.1	-	0.2	+	2.6
5.	鹹水魚	Salt-water fish	0.45	147.3	+	0.2	-	2.1
6.	淡水魚	Fresh-water fish	0.18	136.0	-	0.9	+	2.1
7.	其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.24	152.3	-	3.8	+	10.3
8.	海味	Processed sea products	0.40	131.7	+	0.3	+	3.6
9.	豬肉	Pork	0.56	122.7	+	0.0 *	+	0.2
10	. 牛肉	Beef	0.18	164.3	+	1.2	+	11.3
11.	. 家禽	Poultry	0.28	123.1	-	1.8	+	8.6
12	. 凍肉	Meat, frozen	0.27	117.9	+	1.2	+	2.8
13	. 罐裝肉類	Meat, canned	0.03	108.4	-	0.4	-	1.7
14	. 其他肉類	Meat, others	0.19	128.7	+	0.1	+	5.0
15	. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.63	123.7	-	7.5	+	17.7
16	. 蔬菜製品	Processed vegetables	0.03	117.1	+	0.5	+	4.9
17	. 鮮果	Fresh fruit	0.48	132.5	+	2.9	+	9.0
18	. 果類製品	Processed fruit	0.02	124.1	-	0.3	+	0.5
	. 奶類製品	Dairy products	0.49	120.2	-	0.0 *	+	2.3
	. 蛋	Eggs	0.07	117.1	+	0.3	+	5.2
	. 食油	Edible oils	0.08	115.6	-	1.4	+	0.5
22	. 汽水	Carbonated drinks	0.05	112.3	-	2.7	+	1.4
	. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.24	110.5	+	0.0 *	+	2.9
	. 糖	Sugar	0.02	119.7	+	1.3	+	3.1
	. 糖果	Confectionery	0.11	113.9	-	0.7	+	1.7
	. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.11	112.1	+	0.6	+	0.8
27.	. 其他食品	Food, others	1.36	96.5	+	0.9	-	3.0
_	住屋	HOUSING	31.36	122.2	+	0.4	+	6.5
28	. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	28.45	123.2	+	0.4	+	6.8
	私人房屋租金	Private housing rent	28.45	123.2	+	0.4	+	6.8
	. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.80	113.0	+	0.0 *	+	3.5
30	. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.11	101.2	-	0.0 *	-	0.3

^{*} 少於 0.05% --- 零 Less than 0.05% Nil

表 3.4 2013年10月份丙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2013年 10月份指數 Index for Oct 2013	9月 Com w Sep	D13年 比較 pared ith 2013 %)	10月 Com w Oct	12年 比較 pared ith 2012
	電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	2.03	101.1	-	0.9	+	6.3
31.	電力	Electricity	1.23	92.3	+	0.8	+	7.8
	煤氣	Towngas	0.50	116.1	_	5.0	+	5.9
	石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.08	127.4	+	3.3	+	1.7
	水費及排污費	Water and sewage charges	0.22	106.9			+	2.2
	煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.29	115.4	+	0.7	+	1.1
35.	中國酒	Chinese wines	0.01	123.8	+	0.1	_	0.9
	洋酒	Foreign-style wines	0.14	102.8	+	1.3	+	0.9
	啤酒	Beer	0.02	117.3	+	0.9	+	6.3
	香煙	Cigarettes	0.12	129.1	+	0.1	+	0.6
	衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	4.39	113.7	+	5.2	-	0.1
39.	男裝外衣	Men's outerclothing	0.81	115.9	+	4.4	_	2.6
	男裝內衣	Men's underclothing	0.04	129.8	+	0.2	+	5.1
	女裝外衣	Women's outerclothing	1.86	113.2	+	8.3	+	0.6
	女裝內衣	Women's underclothing	0.13	104.4	+	3.0	+	1.2
	童裝外衣	Children's outerclothing	0.30	117.9	+	5.5	+	3.4
	童裝內衣	Children's underclothing	0.05	120.2	+	1.4	+	1.2
	嬰兒衣物	Infants' clothing	0.08	101.1	+	2.8	+	2.9
	其他衣物	Clothing, others	0.14	107.7	+	3.8	+	1.9
	衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.02	109.6	+	0.3	+	1.9
	男裝鞋	Men's footwear	0.30	120.3	+	2.0	+	5.1
	女裝鞋	Women's footwear	0.55	111.3	+	0.8	_	5.2
	童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.11	107.7	+	2.4	+	1.4
	耐用物品	DURABLE GOODS	6.39	89.9	-	0.1	-	3.8
51.	家具	Furniture	0.42	110.1	+	0.1	+	8.4
	家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.92	102.3	+	0.2	-	0.5
	影音器材	Video and sound equipment	0.63	79.6	+	0.4	-	4.4
	資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	2.06	78.0	-	0.9	-	6.5
55	餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.11	106.7	+	1.0	+	3.1
	鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	1.53	89.6	_	0.0 *	_	8.1
	旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.61	103.4	+	1.0	_	1.2
	其他耐用物品	Durable goods, others	0.11	106.7	_	1.3	+	0.2

表 3.4 2013年10月份丙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for October 2013 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service		2013年 10月份指數 Index for Oct 2013		ith 2013	10月 Com w Oct	D12年 比較 pared ith 2012 %)
在	MISCELLANEOUS GOODS	4.49	108.9	+	0.0 *	+	1.7
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.62	110.7	+	0.4	+	3.5
60. 報紙	Newspapers	0.15	116.1			+	15.0
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.34	101.5	+	0.9	+	0.7
62. 文具	Stationery	0.10	109.3	+	0.3	+	2.9
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.21	117.0	+	1.0	+	5.8
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	1.13	103.0	+	0.0 *	+	2.2
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.15	107.7	_	0.2	+	1.9
66. 首飾	Jewellery	0.64	111.9	_	1.5	_	6.2
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.53	107.7	+	0.4	+	0.9
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.35	114.2			+	5.9
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.27	116.7	+	0.4	+	2.3
	TRANSPORT	9.93	113.9	-	0.7	+	2.4
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.79	126.0	+	0.0 *	+	16.2
71. 汽油	Motor fuel	1.13	117.0	_	1.7		4.0
72. 汽車牌照、保險、學車、	Motor licences, insurance, instructor's	2.81	108.7	-	0.1	+	3.1
泊車及隧道收費	fees, parking fees and tunnel tolls						
73. 巴士車費	Bus fares	0.69	103.3	+	0.0 *	+	3.0
74. 電車車費	Tram fares	0.01	114.8			-	0.0 *
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.32	110.3	+	0.1	+	2.6
76. 的士車費	Taxi fares	0.66	105.1			+	0.3
77. 港鐵車費	MTR fares	0.97	107.1	+	0.0 *	+	2.3
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.06	110.1			+	0.0 *
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.36	133.5	+	0.1	+	8.3
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	2.13	121.5	-	2.0	-	0.1
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	20.25	115.1	+	0.7	+	4.5
81. 學費	School fees	5.01	114.0	+	0.1	+	4.7
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.14	117.1	+	0.6	+	4.1
教育服務(即第81至第82組)	Educational services (i.e. groups 81 - 82)	5.15	114.1	+	0.1	+	4.7
83. 醫療服務	Medical services	3.38	112.2	+	0.2	+	3.5
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.23	101.1	-	1.3	_	1.7
85. 旅遊	Package tours	3.81	131.1	+	1.2	+	7.4
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.13	107.4	+	0.0 *	+	2.4
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.25	126.5	+	0.1	+	5.0
88. 家庭服務	Household services	3.60	113.3	+	2.2	+	4.0
89. 理髮	Hair-dressing	0.47	113.0	+	0.7	+	4.4
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.93	111.5	-	0.1	+	3.4
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.11	113.1			+	2.9
92. 專業服務、會費	Professional services, subscriptions	0.48	108.9	+	0.4	+	0.8
及其他服務	and other services	1	05.5		0.2		4 4
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	1.62	95.6	-	0.2	+	1.4
94. 攝影及沖晒服務	Photographic and photo-printing services	0.09	129.3			+	6.8

表 4.1 經季節性調整的消費物價指數 (2009 年 10 月至 2010 年 9 月= 100) Table 4.1 Seasonally adjusted CPIs (Oct. 2009 – Sep. 2010 = 100)

		總指 All-item						
年/月	綜合消費 物價指數	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數	綜合消費 物價指數	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數
Year/ month	Composite CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)	Composite CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)
2010								<u>`</u>
<u>2010</u> 10月 Oct	102.0	103.4	101.5	101.3	102.1	102.2	102.0	102.1
10月 Oct 11月 Nov	102.5	103.7	101.9	101.8	102.4	102.5	102.4	102.3
12月 Dec	102.9	104.2	102.4	102.2	103.2	103.2	103.2	103.2
<u>2011</u>								
<u>2011</u> 1月 Jan	103.5	104.9	103.0	102.7	104.0	104.2	103.9	103.8
2月 Feb	104.4	105.9	103.9	103.4	105.3	105.6	105.2	104.8
3月 Mar	105.0	106.7	104.4	104.0	105.8	106.0	105.7	105.3
4月 Apr	105.5	107.0	104.9	104.6	106.2	106.4	106.2	105.8
5月 May	106.2	107.7	105.6	105.3	107.0	107.3	107.0	106.4
6月 Jun	106.8	108.2	106.2	105.9	107.6	107.9	107.6	107.1
7月 Jul	106.4	107.4	106.0	106.0	108.1	108.6	108.1	107.5
8月 Aug	104.3	100.7	105.7	106.6	108.9	109.4	108.8	108.2
9月 Sep	104.9	101.2	106.3	107.2	109.7	110.3	109.6	108.8
10月 Oct	108.0	108.8	107.6	107.6	110.4	111.1	110.4	109.4
11月 Nov	108.4	109.2	108.1	107.8	110.9	111.6	110.9	109.7
12月 Dec	108.8	109.7	108.5	108.2	111.6	112.3	111.5	110.3
2012								
1月 Jan	109.6	110.5	109.2	109.0	112.4	113.0	112.4	111.3
2月 Feb	109.5	110.5	109.2	108.6	112.5	113.2	112.6	111.1
3月 Mar	110.1	111.2	109.8	109.3	113.4	114.2	113.4	111.8
4月 Apr	110.4	111.4	110.2	109.7	113.6	114.3	113.6	112.1
5月 May	110.7	111.7	110.4	109.8	114.1	115.0	114.2	112.5
6月 Jun	110.7	111.8	110.5	109.9	114.2	114.9	114.4	112.6
7月 Jul	108.2	104.8	109.7	109.9	114.5	115.3	114.7	113.0
8月 Aug	108.2	104.8	109.7	110.0	114.6	115.4	114.8	113.1
9月 Sep	108.9	105.6	110.4	110.7	114.6	115.3	114.8	112.9
10月 Oct	112.0	113.5	111.6	111.1	115.1	115.8	115.3	113.5
11月 Nov	112.4	113.8	112.0	111.4	115.6	116.3	115.8	113.9
12月 Dec	112.8	114.4	112.4	111.8	116.3	117.3	116.5	114.4
2013								
1月 Jan	113.2	114.8	112.7	112.0	116.8	117.7	117.0	114.9
2月 Feb	113.8	115.5	113.4	112.7	117.8	118.7	118.0	115.9
3月 Mar	114.0	115.6	113.6	112.9	117.6	118.3	117.8	115.8
4月 Apr	115.0	116.7	114.5	113.7	119.4	120.6	119.3	117.2
5月 May	115.0	116.6	114.5	113.8	118.7	119.7	118.9	116.6
6月 Jun	115.3	117.0	114.9	114.0	119.1	120.1	119.2	116.9
7月 Jul	115.7	117.4	115.2	114.4	119.2	120.2	119.4	117.1
8月 Aug	113.1	110.0	114.6	114.7	119.6	120.7	119.7	117.6
9月 Sep	113.9	110.9	115.3	115.3	120.7	122.0	120.7	118.4
10月 Oct	116.9	118.6	116.5	115.6	120.4	121.5	120.5	118.3

註釋: 經季節性調整的指數自首度發表後3年內可予修訂。

Note: The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

表 4.2 經季節性調整的消費物價指數的按月變動率 Table 4.2 Month-to-month rates of change in the seasonally adjusted CPIs

								(%)
		總指 All-item				食品: Food in		
年/月	綜合消費 物價指數	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數	綜合消費 物價指數	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數
Year/ month	Composite CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)	Composite CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)
2010			<u> </u>					<u> </u>
10月 Oct	+ 2.9	+ 7.5	+ 1.2	+ 0.4	+ 0.5	+ 0.6	+ 0.4	+ 0.4
10月 Oct 11月 Nov	+ 0.4	+ 0.3	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.3	+ 0.3	+ 0.4	+ 0.4
12月 Dec	+ 0.5	+ 0.4	+ 0.5	+ 0.5	+ 0.8	+ 0.7	+ 0.4	+ 0.1
	. 0.3	. 0.1	. 0.5	. 0.5	. 0.0	. 0.7	. 0.0	. 0.5
<u>2011</u> 1月 Jan	+ 0.6	+ 0.7	+ 0.5	+ 0.5	+ 0.8	+ 1.0	+ 0.9	+ 0.6
1月 Jan 2月 Feb	+ 0.6 + 0.9	+ 0.7	+ 0.3	+ 0.3 + 0.7	+ 0.8 + 1.2	+ 1.0 + 1.3	+ 0.8	
2月 Feb 3月 Mar	+ 0.9	+ 1.0 + 0.7	+ 0.9	+ 0.7	+ 1.2 + 0.4	+ 1.5 + 0.4	+ 1.2 + 0.5	+ 1.0 + 0.5
3月 Mai 4月 Apr	+ 0.6	+ 0.7	+ 0.5	+ 0.5	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.5	+ 0.5
4月 Apr 5月 May	+ 0.4	+ 0.3	+ 0.3	+ 0.6	+ 0.4 + 0.7	+ 0.4	+ 0.3	+ 0.5
5月 May 6月 Jun	+ 0.7	+ 0.7	+ 0.7	+ 0.6	+ 0.7	+ 0.8	+ 0.7	+ 0.6
7月 Jul	- 0.3	- 0.8	- 0.2	+ 0.0	+ 0.5	+ 0.6	+ 0.5	+ 0.4
7月 Jul 8月 Aug	- 2.0	- 6.2	- 0.2	+ 0.1	+ 0.3	+ 0.8	+ 0.3	+ 0.4
9月 Sep	+ 0.6	+ 0.5	+ 0.6	+ 0.6	+ 0.7	+ 0.8	+ 0.7	+ 0.7
10月 Oct	+ 2.9	+ 7.5	+ 1.2	+ 0.4	+ 0.7	+ 0.3	+ 0.7	+ 0.6
10月 Oct 11月 Nov	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.7	+ 0.7	+ 0.0
11月 Nov 12月 Dec	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.6	+ 0.4	+ 0.5	+ 0.2
	1 0.4	. 0.5	, 0.4	1 0.4	1 0.0	1 0.0	. 0.0	1 0.0
2012	. 0.7	. 0.7	. 0.7	. 0.0	. 0.0	. 0.7	. 0.0	. 0.0
1月 Jan	+ 0.7	+ 0.7	+ 0.7	+ 0.8	+ 0.8	+ 0.7	+ 0.8	+ 0.8
2月 Feb	- 0.1	+ 0.0*	+ 0.0*	- 0.4	+ 0.1	+ 0.1	+ 0.2	- 0.1
3月 Mar	+ 0.6	+ 0.6	+ 0.5	+ 0.7 + 0.3	+ 0.8	+ 0.9	+ 0.7	+ 0.6
4月 Apr	+ 0.3 + 0.2	+ 0.2 + 0.3	+ 0.3 + 0.2	+ 0.3 + 0.1	+ 0.2 + 0.5	+ 0.1 + 0.6	+ 0.2 + 0.5	+ 0.3 + 0.3
5月 May 6月 Jun	+ 0.2	+ 0.3	+ 0.2	+ 0.1 + 0.0*	+ 0.3 + 0.1	+ 0.0 - 0.0*	+ 0.3	+ 0.3
7月 Jul	- 2.3	- 6.3	- 0.1	+ 0.0*	+ 0.1 + 0.3	+ 0.3	+ 0.2 + 0.3	+ 0.1
7月 Jul 8月 Aug	- 2.3 + 0.1	- 0.3 + 0.0*	- 0.7 + 0.0*	+ 0.0	+ 0.3 + 0.1	+ 0.3	+ 0.3 + 0.0*	+ 0.3
o月 Aug 9月 Sep	+ 0.1 + 0.6	+ 0.0*	+ 0.0	+ 0.1	- 0.1*	- 0.1	+ 0.0*	- 0.1
9月 Sep 10月 Oct	+ 2.9	+ 7.5	+ 0.0	+ 0.0 + 0.3	+ 0.5	+ 0.5	+ 0.1	+ 0.5
10月 Oct 11月 Nov	+ 0.3	+ 0.3	+ 0.4	+ 0.3	+ 0.3	+ 0.3	+ 0.3	+ 0.3
11月 Nov 12月 Dec	+ 0.4	+ 0.5	+ 0.4	+ 0.3	+ 0.7	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.4
	1 0.4	1 0.3	1 0.3	1 0.4	1 0.7	1 0.5	1 0.0	1 0.3
<u>2013</u>	. 0.2	. 0.4	. 0.2	. 0.2	. 0.4	. 0.4	. 0.4	. 0.4
1月 Jan	+ 0.3	+ 0.4	+ 0.3	+ 0.2	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.4	+ 0.4
2月 Feb	+ 0.6	+ 0.5	+ 0.6	+ 0.6	+ 0.9	+ 0.8	+ 0.9	+ 0.9
3月 Mar	+ 0.2	+ 0.1	+ 0.2	+ 0.2	- 0.2	- 0.3	- 0.1	- 0.1
4月 Apr	+ 0.8	+ 0.9	+ 0.8	+ 0.7	+ 1.5	+ 1.9	+ 1.3	+ 1.2
5月 May	+ 0.0*	- 0.1	+ 0.1	+ 0.1	- 0.6	- 0.8	- 0.4	- 0.5
6月 Jun	+ 0.3	+ 0.3	+ 0.3	+ 0.2	+ 0.3	+ 0.4	+ 0.3	+ 0.2
7月 Jul	+ 0.3	+ 0.4	+ 0.3	+ 0.4	+ 0.1	+ 0.1	+ 0.1	+ 0.2
8月 Aug	- 2.2	- 6.3	- 0.6	+ 0.3	+ 0.3	+ 0.4	+ 0.2	+ 0.5
9月 Sep	+ 0.7	+ 0.8	+ 0.6	+ 0.5	+ 0.9	+ 1.1	+ 0.8	+ 0.7
10月 Oct	+ 2.7	+ 7.0	+ 1.1	+ 0.3	- 0.3	- 0.4	- 0.2	- 0.1

^{*} 少於 0.05% Less than 0.05%

註釋: 經季節性調整的指數自首度發表後3年內可予修訂。

Note: The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

表 5 2013年10月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按年變動率中所佔的比率

Table 5 Contribution of each commodity/service section to the overall year-on-year rates of change in the CPIs for October 2013

(%)

類別 Section	the rate	在總指數變動率中所佔的比率 (以百分點計) Contribution to the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage point)			在總指數變動率中所佔的比率 (以所佔百分率計) Contribution to the rate of change in the all-item indic (in terms of percentage share)					
	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數		
	CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)	CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)		
食品 Food	+1.3	+1.6	+1.2	+0.9	+29.0	+36.5	+27.8	+21.6		
外出用膳 Meals bought away from home	+0.8	+0.9	+0.8	+0.6	+17.4	+19.4	+17.3	+15.1		
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	+0.5	+0.8	+0.5	+0.3	+11.7	+17.0	+10.5	+6.5		
住屋 Housing	+2.1	+1.9	+2.2	+2.1	+47.8	+42.8	+49.7	+51.2		
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	+0.2	+0.2	+0.2	+0.1	+3.9	+5.4	+3.5	+2.6		
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.2	+0.3	+0.2	+0.1		
衣履 Clothing and footwear	+0.1	+0.1	+0.1	-0.0*	+1.9	+2.2	+3.1	-0.1		
耐用物品 Durable goods	-0.2	-0.1	-0.2	-0.2	-4.1	-2.6	-4.8	-5.0		
雜項物品 Miscellaneous goods	+0.1	+0.2	+0.1	+0.1	+2.5	+3.4	+2.1	+1.8		
交通 Transport	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+4.6	+3.7	+4.5	+5.8		
雜項服務 Miscellaneous services	+0.6	+0.4	+0.6	+0.9	+14.2	+8.3	+13.8	+21.9		
總指數 All items	+4.3	+4.5	+4.4	+4.1	100.0	100.0	100.0	100.0		

^{*} 少於 0.05% Less than 0.05%

表 6 2013年10月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按月變動率中所佔的比率

Table 6 Contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month rates of change in the CPIs for October 2013

(%) 在總指數變動率中所佔的比率 在總指數變動率中所佔的比率 類別 (以百分點計) (以所佔百分率計) Section Contribution to Contribution to the rate of change in the all-item indices the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage point) (in terms of percentage share) 綜合消費 綜合消費 甲類消費 乙類消費 丙類消費 甲類消費 乙類消費 丙類消費 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 Composite Composite ĆРІ CPI(A) CPI(B) CPI(C) ĆРІ CPI(A) CPI(B) CPI(C) 食品 -0.1 -0.2 -0.1 -0.0* -4.0 -3.1 -7.2 -6.1 Food +0.0*+0.0* +0.0*+0.0* +1.2+0.5+3.4+6.4外出用膳 Meals bought away from home 食品(不包括外出用膳) -0.1-0.3 -0.1 -0.0* -5.2 -3.7 -10.7-12.5 Food, excluding meals bought away from home 住屋 +2.7+7.1+1.0+0.1+98.0 +101.9 +94.0 +32.3Housing -0.0* 電力、燃氣及水 -0.0* -0.0* -0.0* -0.8-0.3-2.1 -4.2 Electricity, gas and water +0.0* 煙酒 +0.0*+0.0*+0.0*+0.0*+0.1+0.2+0.5Alcoholic drinks and tobacco +0.2+0.1+0.1+0.2+5.5 +1.5+13.3+58.6Clothing and footwear 耐用物品 -0.0* -0.0* -0.0* -0.0* -0.2-0.0* -0.8 -1.2Durable goods +0.0* -0.0* +0.0* +0.1+0.4雜項物品 +0.0*+0.0*-0.4 Miscellaneous goods -0.0* -0.0* -0.0* -0.1 -1.5 -0.4-19.0交通 -3.0Transport 雜項服務 +0.0* +0.4+0.1+0.1+0.1+2.8+6.1+38.6Miscellaneous services 總指數 +7.0+0.4100.0 100.0 100.0 100.0 +2.7+1.1All items

^{*} 少於 0.05% Less than 0.05%

表 7.1 佔2013年10月份綜合消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.1 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the Composite CPI for October 2013

	商品/服務組別	报務組別 Group of commodity / service		Inde 2013 wit	2013年 分指數與 2013年 9月比較 ex for Oct compared th that for Sep 2013	價指 中所 (以ī Contri terms o to rate	合消費物 數變動率 佔的比率 百分率計) ibution (in f % share) of change posite CPI
			(%)	(%)		(%)
1.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	29.19	+	9.0	+	98.0
2.	女裝外衣	Women's outerclothing	1.37	+	8.1	+	3.9
3.	家庭服務	Household services	2.10	+	2.2	+	1.6
4.	外出用膳	Meals bought away from home	17.07	+	0.2	+	1.2
5.	旅遊	Package tours	2.45	+	1.2	+	1.2
6.	男裝外衣	Men's outerclothing	0.66	+	3.3	+	0.8
7.	其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.29	-	4.1	-	0.6
8.	進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.46	-	1.8	-	1.0
9.	煤氣	Towngas	0.82	-	4.9	-	1.6
10.	新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.16	-	9.2	-	4.7

表 7.2 佔2013年10月份甲類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.2 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(A) for October 2013

	商品/服務組別	Group of commodity / service	權數 Weight	2013年 10月份指數與 2013年 9月比較 Index for Oct 2013 compared with that for Sep 2013	在甲類消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計) Contribution (in terms of % share) to rate of change in CPI(A)
			(%)	(%)	(%)
1.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	30.27	+ 25.2	+ 101.9
2.	女裝外衣	Women's outerclothing	0.92	+ 7.8	+ 1.0
3.	外出用膳	Meals bought away from home	19.23	+ 0.2	+ 0.5
4.	旅遊	Package tours	0.92	+ 2.4	+ 0.4
5.	電力	Electricity	2.42	+ 1.4	+ 0.3
6.	家庭服務	Household services	0.79	+ 2.2	+ 0.2
7.	資訊及通訊服務	Information and communications services	3.19	- 0.8	- 0.3
8.	其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.34	- 4.6	- 0.3
9.	煤氣	Towngas	1.15	- 4.9	- 0.9
10.	新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.84	- 9.8	- 3.2

表 7.3 佔2013年10月份乙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.3 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(B) for October 2013

					2013年		類消費物
				10月1	分指數與		數變動率
					2013年		佔的比率
			權數		9月比較	(以ī	百分率計)
				Inde	x for Oct	Contri	bution (in
				2013	compared	terms o	f % share)
				wit	th that for	to rate	of change
	商品/服務組別	Group of commodity / service	Weight		Sep 2013		in CPI(B)
			(%)	(9	%)		(%)
1.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	28.85	+	3.4	+	93.9
2.	女裝外衣	Women's outerclothing	1.38	+	8.0	+	9.7
3.	家庭服務	Household services	2.07	+	2.1	+	3.9
4.	外出用膳	Meals bought away from home	17.90	+	0.2	+	3.4
5.	旅遊	Package tours	2.72	+	0.8	+	2.1
6.	男裝外衣	Men's outerclothing	0.62	+	2.7	+	1.5
7.	其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.28	-	3.8	-	1.4
8.	進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.39	-	1.8	-	2.4
9.	煤氣	Towngas	0.78	-	4.9	-	3.7
10.	新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.96	-	9.0	-	9.4

表 7.4 佔2013年10月份丙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.4 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(C) for October 2013

	商品/服務組別	Group of commodity / service	權數 Weight	Inde 2013 o	2013年 份指數與 2013年 9月比較 ex for Oct compared th that for Sep 2013	價指 中所 (以 Contr terms o	類消費物 數變動率 站的比率 百分率計) ibution (in f% share) of change in CPI(C)
		<u> </u>	(%)	(9	2%)		(%)
1.	女裝外衣	Women's outerclothing	1.86	+	8.3	+	38.4
2.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	28.45	+	0.4	+	32.3
3.	家庭服務	Household services	3.60	+	2.2	+	21.2
4.	旅遊	Package tours	3.81	+	1.2	+	14.0
5.	男裝外衣	Men's outerclothing	0.81	+	4.4	+	9.4
6.	外出用膳	Meals bought away from home	13.55	+	0.2	+	6.4
7.	汽油	Motor fuel	1.13	-	1.7	-	5.6
8.	煤氣	Towngas	0.50	-	5.0	-	7.2
9.	進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	2.13	-	2.0	-	12.9
10.	新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.63	-	7.5	-	15.1

表 8 選定食品的平均零售價格及價格範圍

Table 8 Average prices and price ranges of selected food items

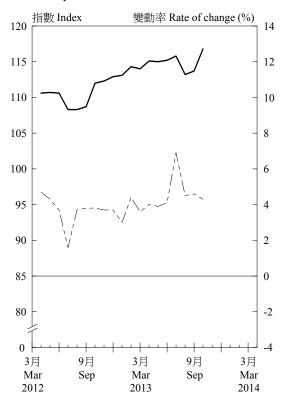
港元/公斤 HK\$/kg

			13年10月 ober 2013		13年9月 ember 2013		12年10月 ober 2012	2
項目	∐ Item	平均價格 Average price	價格範圍 Price range	平均價格 Average price	價格範圍 Price range	平均價格 Average price	價格的 Pri ran	ce
<u>米</u>	Rice							
絲苗 油粘	Long grain Short grain	10.63 12.11	10.00 - 14.00 9.50 - 18.00	10.76 12.10	9.40 - 14.70 9.80 - 14.80	11.00 11.96	9.40 - 9.90 -	12.20 18.00
<u>新鮮豬肉</u>	<u>Pork</u>							
瘦肉 豬扒	Lean meat Pork chop	65.27 66.88	52.90 - 86.00 52.90 - 95.90	64.98 67.39	52.90 - 86.00 52.90 - 95.90	65.37 66.11	52.90 - 52.90 -	86.00 95.90
<u>新鮮牛肉</u>	<u>Beef</u>							
上等牛肉 牛腩	Best quality Belly flesh	155.82 131.88	125.70 - 175.30 79.40 - 181.90	155.82 131.98	125.70 - 175.30 79.40 - 181.90	140.53 117.02	112.40 - 66.10 -	
<u>家禽</u>	<u>Poultry</u>							
上等活雞 上等米鴨	Live chicken - top grade Duck - top grade	95.36 31.48	66.10 - 115.70 20.20 - 43.00	99.92 31.22	76.10 - 148.80 22.00 - 43.00	85.17 30.28	66.10 - 22.70 -	105.80 38.00
鹹水魚	Salt-water fish							
紅衫魚鮫魚	Golden thread Mackerel	91.50 92.18	52.90 - 158.70 39.70 - 145.50	89.12 95.14	52.90 - 158.70 39.70 - 145.50	89.60 81.40	39.70 - 39.70 -	132.30
石斑	Garoupa	115.74	74.40 - 158.70	116.57	74.40 - 158.70	143.95	74.40 -	211.60
淡水魚	Fresh-water fish							
鯇魚 大魚	Grass carp Big head	46.02 40.77	31.40 - 59.50 33.10 - 46.30	46.31 41.09	31.40 - 59.50 33.10 - 46.30	46.38 39.50	26.50 - 26.50 -	66.10 46.30
新鮮蔬菜	Fresh vegetables							
白菜 菜心 蕃茄	Cabbage, white Cabbage, flowering Tomato	19.05 19.64 17.43	6.60 - 29.80 5.00 - 33.10 11.60 - 26.50	22.62 24.07 15.69	11.60 - 39.70 6.60 - 46.30 9.90 - 19.80	15.87 19.01 13.94	6.60 - 5.80 - 9.90 -	26.50 39.70 16.50
生菜	Lettuce	18.61	6.60 - 33.10	20.88	11.60 - 29.80	15.86	6.60 -	29.80
節瓜	Hairy gourd	15.58	6.60 - 26.50	22.64	13.20 - 29.80	12.04	6.60 -	16.50
<u>鮮果</u> (每個)	Fresh fruit (\$ each)							
蘋果 橙	Apple Orange	3.82 4.08	2.00 - 10.00 1.43 - 8.33	3.85 4.03	1.67 - 8.00 1.67 - 9.00	3.93 3.84	1.86 - 2.00 -	8.33 6.67
<u>雞蛋</u> (每隻)	Hen eggs (\$ each)	1.57	0.90 - 2.74	1.58	0.90 - 2.74	1.51	0.90 -	2.55
<u>沙糖</u>	Sugar	17.73	9.92 - 26.21	17.73	9.92 - 26.21	17.72	9.92 -	26.21

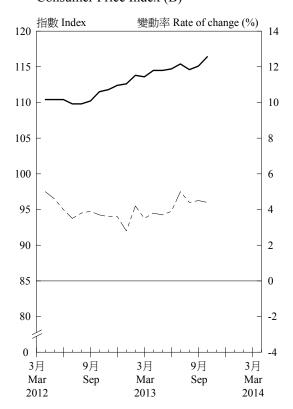
Chart 2 Consumer Price Indices at all-item level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

______ 指數Index _____ 按年變動率 Year-on-year rate of change

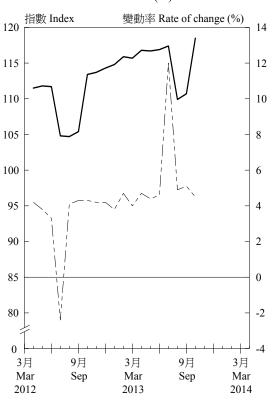
綜合消費物價指數 Composite Consumer Price Index



乙類消費物價指數 Consumer Price Index (B)



甲類消費物價指數 Consumer Price Index (A)



丙類消費物價指數 Consumer Price Index (C)

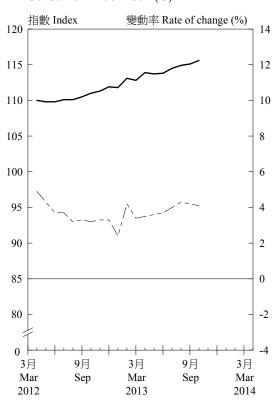
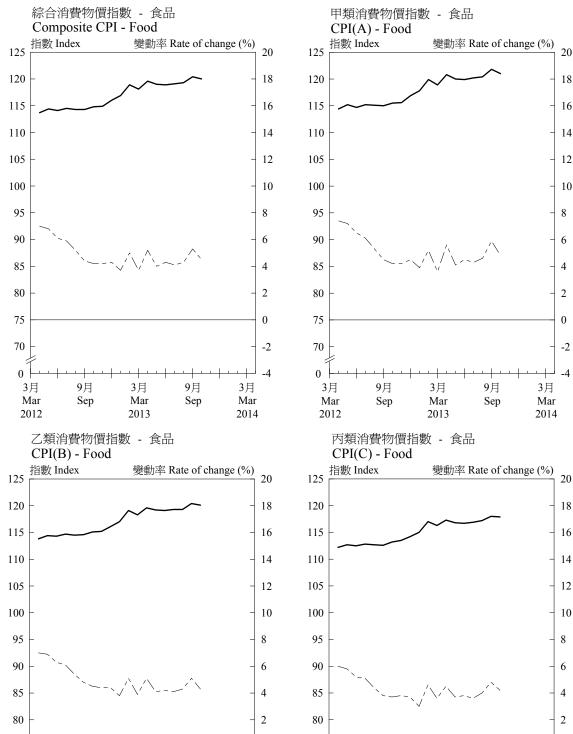


圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數 (2009年10月至2010年9月=100)

Consumer Price Indices at commodity/service section level Chart 3 (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

指數Index 按年變動率 Year-on-year rate of change



9月

Sep

3月

Mar

2013

9月

Sep

9月

Sep

3月

Mar

2013

0

-2

-4

3月

Mar

2014

75

70

0

3月

Mar

2012

9月

Sep

0

-2

3月

Mar

2014

75

70

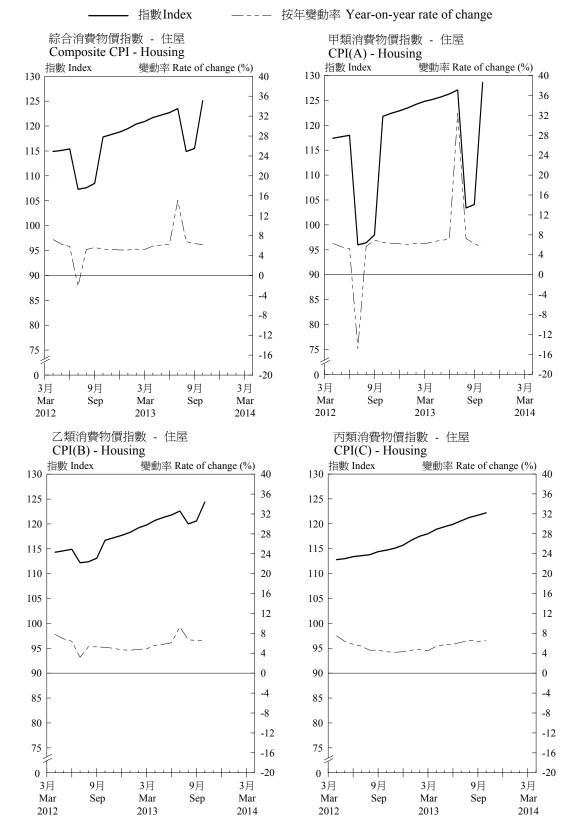
0

3月 Mar

2012

圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)



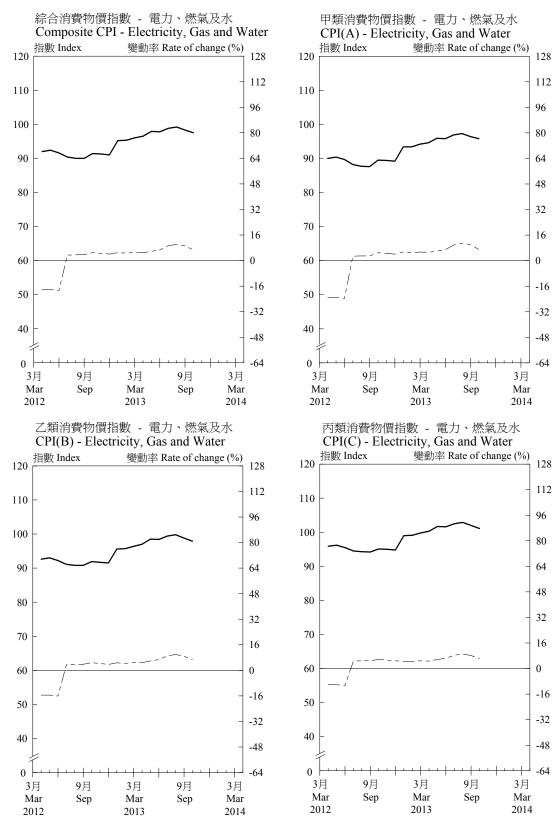
註釋:「住屋」類別的價格波動較大,主要受政府一次性紓困措施的影響,包括公營房屋租金寬免和差餉寬減。有關的紓困措施臚列於<u>表</u>S1 附件。

Note: "Housing" section exhibited sharp price movements mainly because of the effects of Government's one-off relief measures including waiver of public housing rentals and rates concession as shown in Annex to Table S1.

圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

——— 指數Index — --- 按年變動率 Year-on-year rate of change



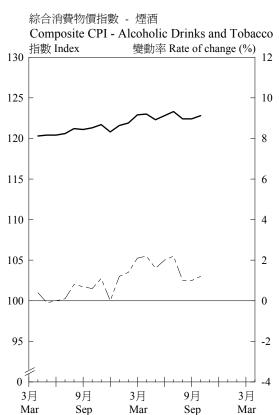
註釋:「電力、燃氣及水」的指數受政府電費補貼所影響。有關的紓困措施已臚列於表<u>S1 附件</u>。

Note: The index for "Electricity, Gas and Water" was affected by the Government's electricity charge subsidy, with relevant relief measures shown in <u>Annex to Table S1</u>.

圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數 (2009年10月2010年9月 = 100)(續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

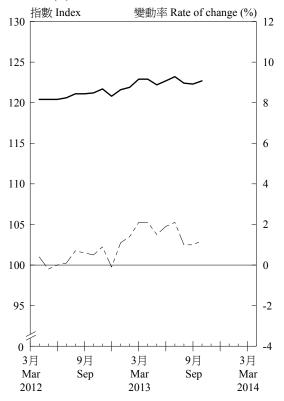
——— 指數Index — — 按年變動率 Year-on-year rate of change



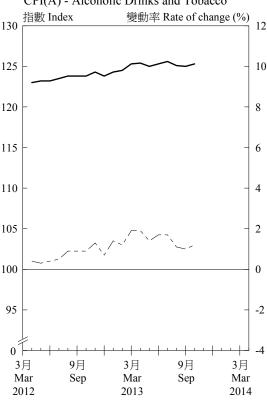
乙類消費物價指數 - 煙酒 CPI(B) - Alcoholic Drinks and Tobacco

2013

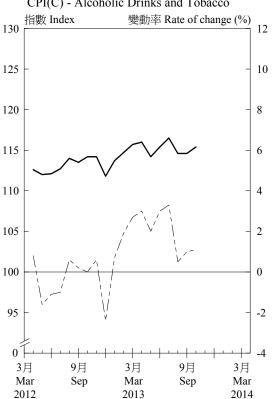
2014



甲類消費物價指數 - 煙酒 CPI(A) - Alcoholic Drinks and Tobacco



丙類消費物價指數 - 煙酒 CPI(C) - Alcoholic Drinks and Tobacco



2012

圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

指數Index 按年變動率 Year-on-year rate of change 綜合消費物價指數 - 衣履 甲類消費物價指數 - 衣履 Composite CPI - Clothing and Footwear CPI(A) - Clothing and Footwear 變動率 Rate of change (%) 指數 Index 指數 Index 變動率 Rate of change (%) 125 125 120 28 28 120 115 24 115 24 110 20 110 20 105 16 105 16 100 12 100 12 8 95 95 8 90 4 90 4 85 85 80 -4 80 -4 0 -8 0 9月 9月 9月 3月 3月 3月 3月 9月 3月 3月 Mar Mar Mar Mar Sep Sep Mar Mar Sep Sep 2014 2014 2012 2013 2012 2013 乙類消費物價指數 - 衣履 丙類消費物價指數 - 衣履 CPI(B) - Clothing and Footwear CPI(C) - Clothing and Footwear 指數 Index 變動率 Rate of change (%) 變動率 Rate of change (%) 指數 Index 32 125 125 120 28 120 28 115 24 24 115 110 20 110 20 105 16 105 16 100 12 100 12 95 8 95 8 90 90 4 0 0 85 85 80 -4 80 -4 0 -8 0 -8 3月 9月 3月 9月 3月 9月 3月 9月 3月 3月 Sep Mar Sep Mar Mar Mar Mar Mar Sep Sep 2012 2013 2014 2012 2013 2014

註釋:「衣履」類別的價格波動較大,主要是受到季節性因素影響。

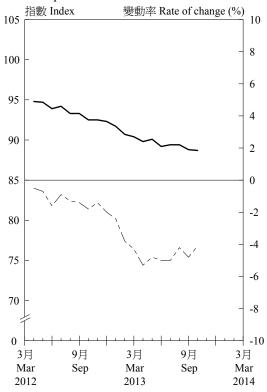
Note: "Clothing and footwear" section exhibited sharp price movements mainly due to seasonal factors.

圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數 (2009年10月至2010年9月=100) (續)

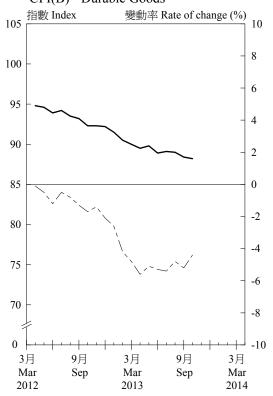
Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

指數Index 按年變動率 Year-on-year rate of change

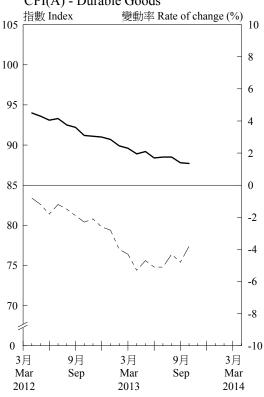
綜合消費物價指數 - 耐用物品 Composite CPI - Durable Goods



乙類消費物價指數 - 耐用物品 CPI(B) - Durable Goods



甲類消費物價指數 - 耐用物品 CPI(A) - Durable Goods



丙類消費物價指數 - 耐用物品 CPI(C) - Durable Goods

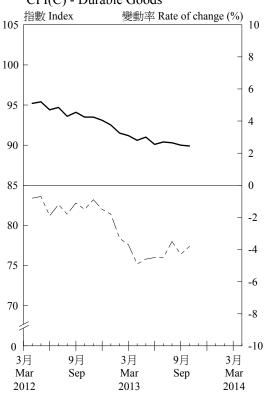
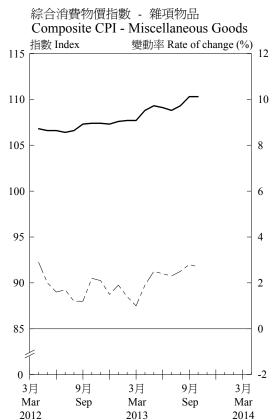


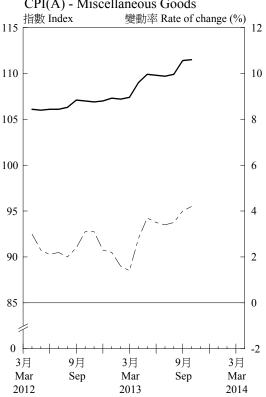
圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數 (2009年10月至2010年9月=100)(續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

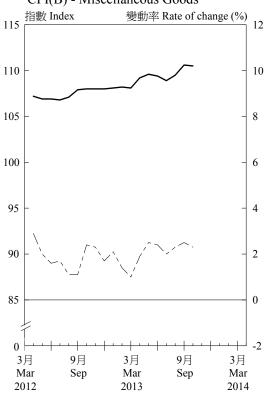
——— 指數Index — -- 按年變動率 Year-on-year rate of change



甲類消費物價指數 - 雜項物品 CPI(A) - Miscellaneous Goods



乙類消費物價指數 - 雜項物品 CPI(B) - Miscellaneous Goods



丙類消費物價指數 - 雜項物品 CPI(C) - Miscellaneous Goods

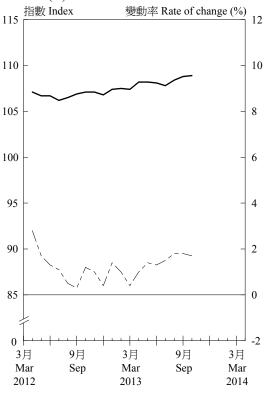
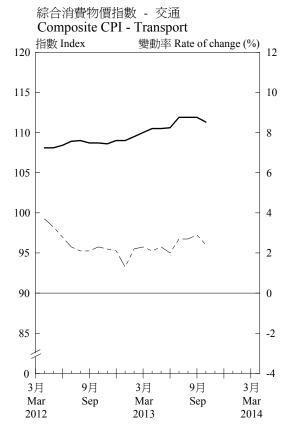


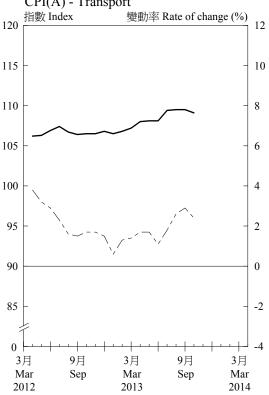
圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數 (2009年10月至2010年9月=100) (續)

Consumer Price Indices at commodity/service section level Chart 3 (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

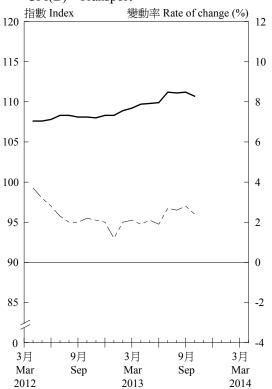
指數Index 按年變動率 Year-on-year rate of change



甲類消費物價指數 - 交通 CPI(A) - Transport



乙類消費物價指數 - 交通 CPI(B) - Transport



丙類消費物價指數 - 交通

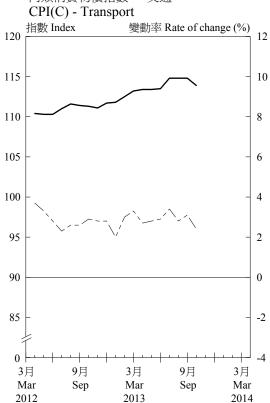
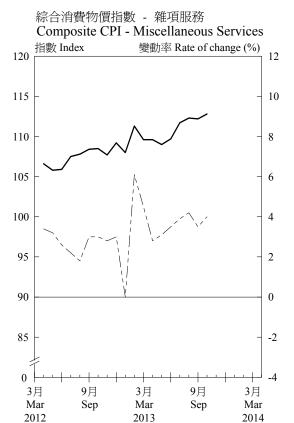


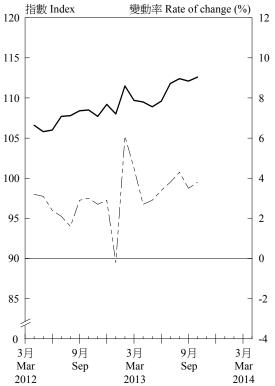
圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數 (2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

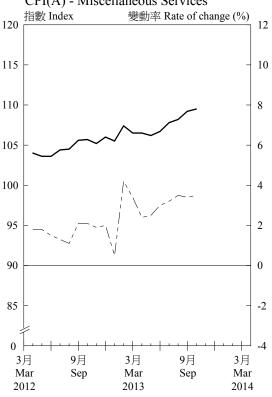
——— 指數Index ——— 按年變動率 Year-on-year rate of change



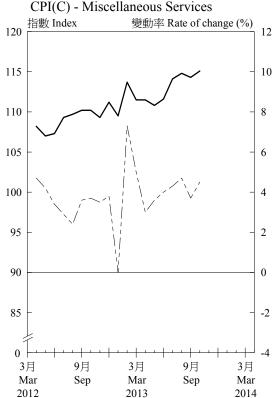
乙類消費物價指數 - 雜項服務 CPI(B) - Miscellaneous Services



甲類消費物價指數 - 雜項服務 CPI(A) - Miscellaneous Services



丙類消費物價指數 - 雜項服務 CPI(C) Miscellaneous Services



消費物價指數中各商品/服務類別 更新至2012年10月及2013年9月價格水平的開支權數 Expenditure weights of CPIs at commodity/service section level updated to the price levels in October 2012 and September 2013

1. 綜合消費物價指數

Composite	CPI
-----------	-----

商品/服務類別	Section of commodity / service	以2009年10月 至2010年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2009 - Sep 2010	更新至 2012年10月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in October 2012	更新至 2013年9月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in September 2013
		(%)	(%)	(%)
食品	Food	27.45	28.15	29.07
外出用膳	Meals bought away from home	(17.07)	(17.16)	(17.61)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(10.38)	(10.99)	(11.46)
住屋	Housing	31.66	33.31	32.16
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	3.10	2.53	2.68
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.59	0.64	0.63
衣履	Clothing and footwear	3.45	3.45	3.32
耐用物品	Durable goods	5.27	4.35	4.12
雜項物品	Miscellaneous goods	4.17	4.00	4.04
交通	Transport	8.44	8.19	8.31
雜項服務	Miscellaneous services	15.87	15.37	15.67

2. 甲類消費物價指數

-	Λ.	ΡI	1	٨	٦
•	<u> </u>		ų.	_	٠,

商品/服務類別	Section of commodity / service	以2009年10月 至2010年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2009 - Sep 2010	更新至 2012年10月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in October 2012	更新至 2013年9月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in September 2013
		(%)	(%)	(%)
食品	Food	33.68	34.32	37.03
外出用膳	Meals bought away from home	(19.23)	(19.16)	(20.47)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(14.45)	(15.16)	(16.56)
住屋	Housing	32.19	34.59	30.27
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	4.36	3.44	3.79
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.91	0.99	1.03
衣履	Clothing and footwear	2.60	2.55	2.61
耐用物品	Durable goods	3.73	3.00	2.96
雜項物品	Miscellaneous goods	3.87	3.65	3.89
交通	Transport	7.22	6.78	7.14
雜項服務	Miscellaneous services	11.44	10.67	11.28

消費物價指數中各商品/服務類別 更新至2012年10月及2013年9月價格水平的開支權數 Expenditure weights of CPIs at commodity/service section level updated to the price levels in October 2012 and September 2013

3. 乙類消費物價指數

CPI(B)
------	----

商品/服務類別	Section of commodity / service	以2009年10月 至2010年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2009 - Sep 2010	更新至 2012年10月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in October 2012	更新至 2013年9月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in September 2013
		(%)	(%)	(%)
食品	Food	27.16	28.02	28.40
外出用膳	Meals bought away from home	(17.90)	(18.12)	(18.24)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(9.26)	(9.90)	(10.16)
住屋	Housing	31.43	32.88	32.92
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	2.84	2.34	2.44
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.56	0.61	0.59
衣履	Clothing and footwear	3.45	3.42	3.30
耐用物品	Durable goods	5.73	4.74	4.40
雜項物品	Miscellaneous goods	4.17	4.04	4.01
交通	Transport	8.35	8.09	8.06
雜項服務	Miscellaneous services	16.31	15.86	15.88

4. 丙類消費物價指數

CPI(C)				
	-	以2009年10月	更新至	更新至
		至2010年9月	2012年10月	2013年9月
		價格水平計算的	價格水平的	價格水平的
		開支權數	開支權數	開支權數
		Expenditure	Expenditure	Expenditure
		weights	weights	weights
		corresponding to	updated to	updated to
		the price level in	the price level in	the price level in
商品/服務類別	Section of commodity / service	Oct 2009 - Sep 2010	October 2012	September 2013
		(%)	(%)	(%)
食品	Food	20.87	21.29	21.40
外出用膳	Meals bought away from home	(13.55)	(13.61)	(13.69)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(7.32)	(7.68)	(7.71)
住屋	Housing	31.36	32.41	33.16
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	2.03	1.74	1.80
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.29	0.30	0.29
衣履	Clothing and footwear	4.39	4.50	4.12
耐用物品	Durable goods	6.39	5.38	5.00
雜項物品	Miscellaneous goods	4.49	4.33	4.24
交通	Transport	9.93	9.95	9.90
雜項服務	Miscellaneous services	20.25	20.10	20.10

獲取政府統計處刊物的方法 Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department

網站

政府統計處刊物出版組

政府統計處部分刊物備有印刷版,市民可親臨 政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版,並 即時提取。該組並設有閱讀區,陳列政府統計 處各類刊物的最新期號,供讀者查閱。閱讀區 也備有統計處編製的宣傳/教育單張和小冊子,歡迎索閱。

刊物出版組的地址是:

香港灣仔港灣道 12 號

灣仔政府大樓 19 樓

電話: (852) 2582 3025 圖文傳真: (852) 2827 1708

郵購服務

政府統計處部分刊物備有印刷版,於政府新聞處的政府書店網站 (www.bookstore.gov.hk)有售。市民亦可在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index_tc.jsp)下載郵購表格,並將填妥的郵購表格,連同所需費用的支票或匯票寄回辦理。

Website

Users may download statistical publications free of charge from the Census and Statistics Department (C&SD) Website (www.censtatd.gov.hk/hkstat/quicklink/index.jsp).

Publications Unit of C&SD

Some publications of C&SD are available in print versions. These print versions are available for purchase and collection on the spot at the Publications Unit of C&SD. The Unit also provides a reading area where users may browse through the latest issue of various publications of the Department on display. Publicity/educational leaflets and pamphlets of the Department are also available for collection.

The address of the Publications Unit is:

19/F, Wanchai Tower,

12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel.: (852) 2582 3025 Fax: (852) 2827 1708

Mail order service

Some publications of C&SD are available in print versions and are offered for sale online at the Government Bookstore of the Information Services Department (www.bookstore.gov.hk). A mail order form for ordering print versions of publications is also available for downloading on the website of the Department (www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index.jsp). Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost.